

# à Chaudfontaine vivre

n° 206  
Décembre 2024 - Janvier 2025

Spécial Noël :  
Profitez des fêtes de fin  
d'année à Chaudfontaine

(p.34)

## Environnement

Chaudfontaine remporte  
le trophée BiodiverCité  
(p.6)

## Commune bien-être

Commun accord : Le nouveau  
service de médiation citoyenne  
(p.20)

## Elections

Retour sur les élections  
du 13 octobre  
(p.24)



## IL Y A PROGRESSIF ... ET VARILUX.

Un verre à 3 corrections invisibles est un «Progressif».

Ne pas confondre un produit d'origine inconnue (vendu trop cher) et un Varilux d'Essilor, avec carte d'authenticité et nombreuses garanties... sans trucage ni arnaque !



## LE LUNETIER

Rue Pierre Henvard 8 • 4053 Embourg (sous le Carrefour Market)

Tél.: 04 367 13 38

Ouvert : Lundi > vendredi de 10h30 à 12h30 et de 14h30 à 19h00 / Samedi jusque 16h00

# -30%

DÈS  
**76€**

DÈS  
**225€**

**199€**

SUR LES VERRES  
DE STOCK  
ESSILOR (USINE)

PROGRESSIFS ESSILOR  
(TYPE VARILUX)

VÉRITABLES  
VARILUX

1 MONTURE  
+ PROGRESSIFS ESSILOR

## ET CHEZ VOTRE FOURNISSEUR ?

1 paire de Varilux physio solaire *gratuite*  
à l'achat de Varilux physio Essilor  
et la 2<sup>e</sup> paire à 50% (soit un avantage jusqu'à 1.601€)

## REPASSAGE - AIDE MÉNAGÈRE

Vous cherchez une **aide-ménagère** compétente et de confiance ?

Le **repassage** est une corvée ?

Nous nous occupons de tout.  
Enlèvement et remise du linge **par nos soins à domicile.**

# tiptop

services



CONTACTEZ-NOUS AU :

# 0472/52.04.27

Rue des Combattants, 39  
4051 Vaux-sous-Chèvremont  
[info@tiptopservices.be](mailto:info@tiptopservices.be)

Agréée Titres-services sous le numéro 01178

# Sommaire

## 5. Autorités communales

Présentation

## 6. Vie en vert

Le trophée BiodiverCité

## 10. Zoom

L'info en un coup d'œil

## 12. Bibliothèques

Les animations des bibliothèques

## 14. Places des entreprises

Découvrez des entreprises locales

## 16. Budget participatif

Les résultats de 2024

## 18. Commune bien-être

AncrÂges, Plan grands froids, ...

## 22. Sport

Mérites sportifs 2023-2024

## 24. Elections

Les résultats complets

## 28. Seniors

L'actualité des Seniors

## 29. Numérique

Un EPN à Chaudfontaine

## 30. Evènement

Sacha Ferra : Plat pays

## 34. Noël

Un Noël 100% Chaudfontaine

## 36. Livres et vous

Poste restante de Frédéric Kurz

## 38. Energie

Les bons réflexes avant l'hiver

## 39. Conseils communaux

Les news du Conseil

## 40. Retour en images

Les noces

## 41. Reconstruire, Rebondir, ...

Déploiement du Plan d'Urgence

## 42. Vie associative

Les associations locales

## 43. Agenda

Les activités culturelles et touristiques à Chaudfontaine

## 46. Mémento

Numéros et infos utiles



## L'ÉDITO

DU BOURGMESTRE  
DANIEL  
BACQUELAÏNE

### Merci pour votre confiance !

Le scrutin communal du 13 octobre dernier a livré son verdict. L'équipe qui dirige notre Commune est sortie renforcée des urnes. Nous sommes très honorés de votre confiance. Plus que jamais, nous veillerons à imprimer la Qualité Chaudfontaine dans toutes les compétences qui relèvent de l'Autorité communale afin que nos villages demeurent des lieux où il fait bon et bien vivre avec une offre qualitative de services sans équivalent au bénéfice de toutes les tranches d'âge.

Permettez-moi également de vous adresser mes plus vifs remerciements pour les marques de confiance personnelle que vous m'avez témoignées en me désignant comme candidat-Bourgmestre.

Votre confiance m'honore. Votre confiance m'oblige. Je saurai m'en montrer digne. Ma porte vous est ouverte. N'hésitez pas à me contacter en cas de besoin.

Ce 2 décembre, le nouveau Conseil et le nouveau Collège communal seront installés. Ils se mettront immédiatement au travail.

Ce 206<sup>ème</sup> numéro du Vivre à Chaudfontaine revient naturellement sur les résultats des élections communales. Vous retrouverez aussi toutes les rubriques habituelles qui rapportent toutes les activités organisées dans notre Commune dans les domaines culturel, sportif, festif, associatif, social et économique.

Noël et l'An neuf approchent. Je vous invite à privilégier nos commerçants pour vos cadeaux et vos achats de fêtes. Ils se mettent en quatre pour vous séduire et vous servir pour que vous passiez des fêtes inoubliables que je vous souhaite heureuses et en famille.



## LE VITE DIT

d'Alain Jeunehomme, Echevin

### Le résultat de ces élections est clair :

les Calidifontains ont accordé leur confiance à l'équipe en place. Je les en remercie. La majorité UP! s'emploiera à honorer cette confiance. J'en profite pour remercier les mandataires sortants qui ont assumé leur mandat de manière responsable dans l'intérêt des Calidifontains et de notre belle commune. Nous n'étions pas nécessairement d'accord sur tout mais je tiens à souligner leur engagement et leur disponibilité.

Permettez-moi enfin de vous souhaiter, un peu en avance, d'excellentes fêtes de fin d'année.





04/221.21.21

[www.bourse-immobiliere.be](http://www.bourse-immobiliere.be)

Voie de l'Ardenne 179

4053 Embourg

Bienvenue chez vous !



A VENDRE - BEAUFAYS

🛏 6 🚿 1 🏠 300 m<sup>2</sup> 📏 1.121 m<sup>2</sup>



A VENDRE - BEAUFAYS

🛏 4 🚿 1 🏠 156 m<sup>2</sup> 📏 1.304 m<sup>2</sup>



A VENDRE - EMBOURG

🛏 4 🚿 1 🏠 174 m<sup>2</sup> 📏 819 m<sup>2</sup>



A VENDRE - EMBOURG

🛏 4 🚿 3 🏠 174 m<sup>2</sup> 📏 1.814 m<sup>2</sup>



A LOUER (Appt.) - TILFF

🛏 2 🚿 1 🏠 112 m<sup>2</sup> ☂ 13 m<sup>2</sup>



A LOUER (Maison) - BONCELLES

🛏 3 🚿 2 🏠 126 m<sup>2</sup> ☂ 15 m<sup>2</sup>

Vous envisagez la vente ou la location de votre bien ?  
Nous vous offrons une estimation professionnelle et sans engagement

Le Collège communal



### Daniel Bacquelaine

#### Bourgmestre

Etat civil - Police administrative - Sécurité/salubrité - Manifestations patriotiques  
Grandes manifestations - Services transversaux (personnel, juridique, informatique)  
• Avenue du Centenaire 14 - 4053 Embourg  
• 04 36 15 531 / 04 36 15 534  
• bourgmestre@chaufontaine.be



### Sabrine Elsen

#### Echevine

Travaux publics - Bâtiments - Personnel d'entretien - Propreté  
Plantations et fleurissement - Economie et commerce  
• Rue de la Vesdre 47 - 4051 Vaux-sous-Chèvremont  
• 04 36 15 551  
• sabrine.elsen@chaufontaine.be



### Anne Thans-Debruge

#### Echevine

Enseignement - Petite enfance - Jeunesse  
Sport - Santé - Bibliothèques  
• Avenue du Centenaire 6 - 4053 Embourg  
• 04 36 15 552  
• thans.anne@gmail.com



### Dominique Verlaine

#### Echevin

Aménagement du territoire & urbanisme - Logement Permis  
uniques, d'environnement et économiques  
Mobilité  
• Avenue du Centenaire 14 - 4053 Chaufontaine  
• 04 36 15 474  
• dominique.verlaine@chaufontaine.be



### Alain Jeunehomme

#### Echevin

Finances/budget - Gestion des déchets - Agriculture  
Bien-être animal - Transition numérique et information  
Citoyenneté et démocratie participative - Transition  
énergétique et environnementale  
• Avenue du Centenaire 14 - 4053 Embourg  
• 04 36 15 445  
• alain.jeunehomme@chaufontaine.be



### Laurent Radermecker

#### Echevin

Affaires sociales - Seniors et intergénérationnel  
Culture - Tourisme - Thermalisme  
• Rue des Combattants 26 - 4051 Vaux-sous-Chèvremont  
• 04 36 15 585  
• laurent.radermecker@chaufontaine.be



### Didier Grisard de la Rochette

#### Président du CPAS

Centre public d'action sociale - Calidipôles  
Plan de cohésion sociale  
• Rue des Combattants 28 - 4051 Vaux-sous-Chèvremont  
• 04 36 15 602  
• cpas-president@chaufontaine.be

Le Conseil communal



### Bruno Lhoest

Président du Conseil communal  
bruno.lhoest@gmail.com



### Benoît Laloux

Chef de groupe UP!  
benoitlaloux@hotmail.com



### Axel Noël

Chef de groupe Générations  
axel.noel@hotmail.com



### Olivier Grondal

Chef de groupe Défi  
olivier.grondal@gmail.com

Le bureau du CPAS



### D. Grisard de la Rochette

#### Président

cpas-president@chaufontaine.be



### Philippe Boveroux

#### Conseiller

philippe.boveroux@chaufontaine.be



### Vincianne Pirard

#### Conseillère

vincianne5@hotmail.com



### Michel Mehlen

#### Conseiller

michel.mehlen@chaufontaine.be

Organes para-communaux



### Bruno Lhoest

Chaufontaine Développement  
bruno.lhoest@gmail.com



### Caroline Guyot

Syndicat d'Initiative  
guyotcaroline@hotmail.com



### Laurent Radermecker

#### Foyer culturel

laurent.radermecker@chaufontaine.be



### Philippe Boveroux

Agence locale pour l'emploi  
philippe.boveroux@chaufontaine.be

## Chaufontaine

# REMPORTE LE TROPHÉE BIODIVERCITÉ!

**C**e 1<sup>er</sup> octobre, notre projet de «Restauration de la lande calaminaire de Mehagne» a été récompensé par le Trophée BiodiverCité pour la trame verte. Ce prix souligne notre engagement en faveur de la biodiversité et permet à notre commune de bénéficier de 5000€ supplémentaires pour développer de nouveaux projets environnementaux.

Les landes calaminaires, caractérisées par des sols riches en métaux lourds, pollution héritée du passé métallurgique de la région, sont des milieux ouverts qui abritent des espèces menacées, telles que le lucane cerf-volant. La restauration de celle de Mehagne a été rendue possible grâce à une

analyse cartographique approfondie, visant à identifier les sites les plus adaptés à cette initiative. Le site est reconnu comme habitat Natura 2000 (reconnaissance Européenne de son importance biologique) et Site de Grand Intérêt Biologique (reconnaissance régionale).

Le jury a particulièrement apprécié la réouverture d'un réseau de milieux métallifères rares en Région wallonne et même en Europe, réalisée par l'élimination des repousses de ligneux. L'attractivité de ces milieux pour la faune a également été un facteur clé, grâce à la création de micro-habitats naturels favorables aux insectes et reptiles thermophiles, qui prospèrent dans des conditions

de chaleur. En laissant sur place les souches des arbres abattus, nous avons offert des refuges et des sites de reproduction idéaux pour les espèces se nourrissant de bois mort.

Pour l'avenir, il y a un souhait de la commune de placer le site en réserve naturelle.



lauréats. Cette année, Chaudfontaine a été couronnée lauréate de la trame verte, tandis que Faimés a remporté la trame bleue. Les Trophées BiodiverCité ont été remis le 1<sup>er</sup> octobre lors des Rencontres du Réseau BiodiverCité 2024, une journée d'échanges rassemblant les communes et organisée par la Région ainsi que les accompagnateurs de la subvention BiodiverCité.

### Que gagne notre commune ?

Une belle visibilité à l'échelle régionale, un rapport d'expertise pour nous aider à améliorer encore notre projet et **un soutien financier complémentaire de 5000€** pour poursuivre de nouveaux projets en faveur de la biodiversité.

### Quelle aide ?

Pour concevoir et réaliser nos projets, notre commune bénéficie d'un accompagnement gratuit de plusieurs acteurs wallons :

- ▶ Adalia 2.0
- ▶ Ecowal
- ▶ Faune et Biotope (la cellule biodiversité dans le bâti de Natagora)
- ▶ Fondation Rurale de Wallonie

### Une vidéo ?



La subvention annuelle BiodiverCité, accessible à toutes les Communes wallonnes, est une initiative de la Wallonie pour soutenir les actions de préservation, de restauration et de développement de la biodiversité des communes. Les Trophées BiodiverCité visent à promouvoir la qualité de projets exemplaires pour la biodiversité, réalisés avec l'aide financière de la subvention régionale BiodiverCité.

Pour cette 2<sup>ème</sup> édition, 17 communes ont présenté leur candidature au concours. Parmi elles, 13 dossiers ont été jugés recevables, et 6 finalistes ont été retenus : **Amay, Chaudfontaine, Faimés, Manhay, Rochefort et Viroinval.**

Chacune des communes a reçu la visite d'un jury chargé d'évaluer les projets et de sélectionner les





# L'AVENIR EST BRILLANT... SANS FEUX D'ARTIFICE !

**A** lors, vous êtes toujours tentés par le claquement des pétards et l'éblouissement des feux d'artifice ? Pourtant, derrière la beauté éphémère des explosions colorées se cachent des impacts considérables sur l'environnement et la faune. Pourquoi, me direz-vous ? Accrochez-vous, **voici quelques raisons pétillantes qui pourraient bien vous convaincre de ranger vos allumettes pour de bon !**

## **SPECTACLE À LA CARTE, MÊME POUR LES OISEAUX**

Avec les feux d'artifice, c'est simple : tout le monde est invité à participer, que vous le vouliez ou non, y compris les hiboux, les chauves-souris et tous les volatiles nocturnes.

Les feux d'artifice peuvent générer des niveaux sonores allant jusqu'à 160 décibels, ce qui dépasse largement le seuil de tolérance pour de nombreuses espèces animales. À titre de comparaison, un avion au décollage produit environ 140 décibels. Cette pollution sonore peut causer des lésions auditives irréversibles chez les animaux.

En Belgique, une étude menée en 2020 par des spécialistes en écologie a démontré que les oiseaux, en particulier, sont fortement affectés par ces bruits soudains. Ils paniquent, fuient leur habitat naturel et certains finissent par mourir d'épuisement en raison du stress intense.

## **PANIQUE POUR LES ANIMAUX DOMESTIQUES**

Avouons-le, qui n'a jamais sursauté devant l'explosion inattendue d'un feu d'artifice ? Les animaux domestiques, tels que les chiens et les chats, ne sont pas en reste. Les feux d'artifice provoquent chez eux un stress aigu pouvant les mener à se blesser dans l'affolement, prendre la fuite pour se mettre en sécurité ou, dans le pire des cas, perdre la vie suite à un accident ou une crise cardiaque pour les plus sensibles d'entre eux.

## **PLUIE DE COULEURS ET DE POLLUANTS**

Les feux d'artifice représentent également une menace considérable pour l'environnement. Leur explosion libère une grande quantité de particules fines, de métaux lourds et de produits chimiques dans l'atmosphère. Une fois dans l'air, ces particules peuvent rester en suspension pendant plusieurs jours, contribuant à la pollution atmosphérique. Les risques pour la santé humaine ne sont pas à négliger, avec des effets potentiels sur le système respiratoire et cardiovasculaire.

Outre leurs impacts environnementaux et sur les animaux, les feux d'artifice peuvent avoir plusieurs autres conséquences négatives : **risques d'incendie, danger pour la sécurité publique (brûlures par exemple), ...**

Soyons honnêtes, les feux d'artifice, c'est un peu comme la VHS : **spectaculaire, mais dépassé.**

# i COLLECTE PORTE À PORTE



## Des collectes une semaine sur deux ? Pas de stress, ensemble on fait des prouesses

### Amélioration environnementale et maîtrise des coûts.

Chaque semaine, des camions de collecte sillonnent les communes de la zone d'Intradel afin de vidanger les conteneurs à puce verts et noirs. Cela représente donc 52 passages de camion par an dans les communes concernées.

En moyenne, dans la zone d'Intradel :

**Le conteneur des déchets résiduels (noir) est présenté à la collecte**

Seuls 15% sortent le conteneur noir + de 25x/an

13x/an

**Le conteneur des déchets organiques (vert)**

Seuls 5% sortent le conteneur vert + de 25x/an

10x/an

### S'adapter ensemble.

**Intradel et votre commune offrent évidemment des conseils et des solutions afin de vous accompagner au mieux dans ce changement :**

#### 1. Sortir vos conteneurs lorsqu'ils SONT PLEINS

Le coût vérité (taxe) vous donne droit à un certain nombre de levées établies par votre commune. A chaque présentation de conteneur, une levée est comptabilisée.

#### 2. Continuer de TRIER toutes les matières

Un bon tri (PMC, papiers/cartons, le verre collecté dans les bulles à verre et les 33 fractions différentes collectées dans nos recyparcs) permet un meilleur recyclage et une **diminution de la quantité de déchets** dans le conteneur noir.

#### 3. Un accompagnement vers la démarche ZÉRO DÉCHET

Un grand nombre de solutions existent pour **réduire votre production de déchets** et vous pouvez d'ores et déjà les retrouver sur notre site internet.

Des ateliers sur la réduction des déchets seront également organisés dans les maisons Zéro Déchet à Waremme et Verviers, ou directement dans les communes. Rendez-vous sur le site internet [www.intradel.be](http://www.intradel.be) pour en savoir plus.

Suite à ce constat et afin de **maîtriser l'inflation qui impacte fortement le coût des collectes**, nous avons décidé, en partenariat avec votre commune, d'**adapter le schéma des collectes** en porte à porte.

**Dès le 2 janvier 2025**, les camions de collecte passeront **UNE SEMAINE SUR DEUX** et non plus toutes les semaines.

Le service minimum qui vous est octroyé reste le même :

- toujours la **même quantité de levée** par ménage
- le **même nombre de kilos par personne**.



Moins de camions sur nos routes = un impact carbone maîtrisé et un pas de plus dans la lutte contre les changements climatiques.

#### 4. Une MODIFICATION DES VOLUMES DES CONTENEURS individuels

Dès aujourd'hui, vous avez la possibilité d'**augmenter le volume** de vos conteneurs en contactant directement notre call-center au numéro habituel 04/240.74.74. ou par mail à l'adresse [info@intradel.be](mailto:info@intradel.be).

Pour rappel, il existe 3 tailles de conteneurs : 40L, 140L ou 240L.

#### 5. Installation et accès aux POINTS D'APPORT VOLONTAIRE (PAV)

Des PAV sont en train d'être installés dans votre commune. Ceux-ci permettront aux citoyens qui ne peuvent accueillir un conteneur plus grand, de **déposer leurs déchets ménagers résiduels en dehors des jours de collecte** réguliers.

L'**accès aux PAV se fera via un badge** (lié à votre adresse et donc à vos quotas) distribué par Intradel. Vous pourrez le recevoir en contactant directement notre call-center au numéro habituel 04/240.74.74. ou par mail à l'adresse [info@intradel.be](mailto:info@intradel.be).

**Ces PAV sont équipés d'un système de pesée ; tous kilos déposés seront donc comptabilisés dans votre quota!**

**Vous aurez le choix entre l'option 4 ou l'option 5.**



#### Cas particuliers

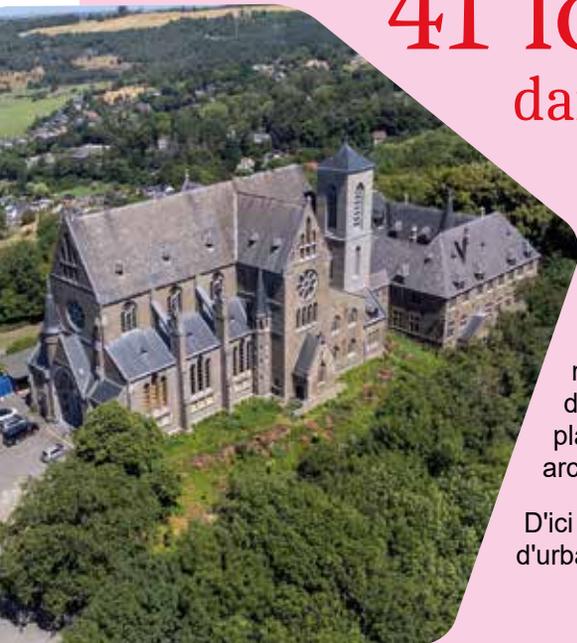
Nous avons essayé d'envisager tous les cas de figures possibles et d'y apporter des solutions. Toutefois, nous sommes bien conscients que d'autres situations auxquelles nous n'avons pas pensé peuvent se présenter (famille très nombreuses, personne ayant un handicap etc). Ils seront examinés au cas par cas conjointement par Intradel et la commune.

# Intradel



04 240 74 74  
[www.intradel.be](http://www.intradel.be)

# 41 logements dans la Basilique de Chèvremont



Le 9 septembre dernier, l'Agence wallonne pour le Patrimoine a signé l'autorisation patrimoniale marquant accord sur le projet de requalification de la basilique de Chèvremont en un ensemble résidentiel respectueux du site et des bâtiments. Celui-ci prendrait place au cœur d'une réserve archéologique.

D'ici peu, une demande de permis d'urbanisme sera introduite.



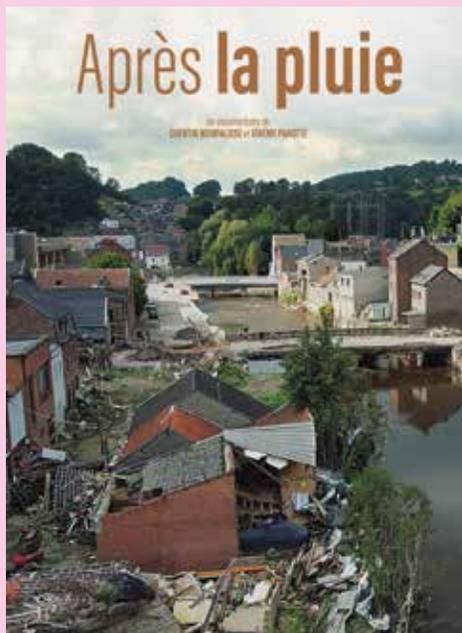
## Projection du film « Après la pluie »

**GRATUIT !**

7 janvier • Espace Beaufays • 19h30

Diffusion du film suivi d'un échange avec le réalisateur Quentin Noirfalisse et le Bourgmestre Daniel Bacquelaine.

Réservation : [culture@chaudfontaine.be](mailto:culture@chaudfontaine.be)



# ZO



**LE COFFRET  
BIÈRES DE CHAUDFONTAINE**

UNE CHOUETTE IDÉE CADEAU  
POUR LES FÊTES !

- La Merveilleuse de Chèvremont - Blonde
- Hopseidon, La Rafale - Winter
- La Prieuré de Beaufays, Bière d'Abbaye
- La Pondiable - Blonde
- La Capricieuse - Ambrée
- La Louve - IPA

Prix : 18€

Où ? Source O Rama,  
avenue des Thermes 78 bis - 4050 Chaudfontaine

Infos : [info@visitchaudfontaine.be](mailto:info@visitchaudfontaine.be)

# PARC À DÉCHETS VERTS

Le parc à déchets verts d'Embourg  
passe en horaire d'hiver jusqu'au 14 décembre.

**VENDREDI : 14H00 - 17H00**

**SAMEDI : 10H00 - 17H00**

Pour rappel, il est prévu 2m<sup>3</sup> par jour et par ménage  
et max 4 m<sup>3</sup> par semaine.

L'accès est fermé 15 min avant la fermeture afin  
de permettre aux derniers véhicules de décharger.

Merci pour votre collaboration !

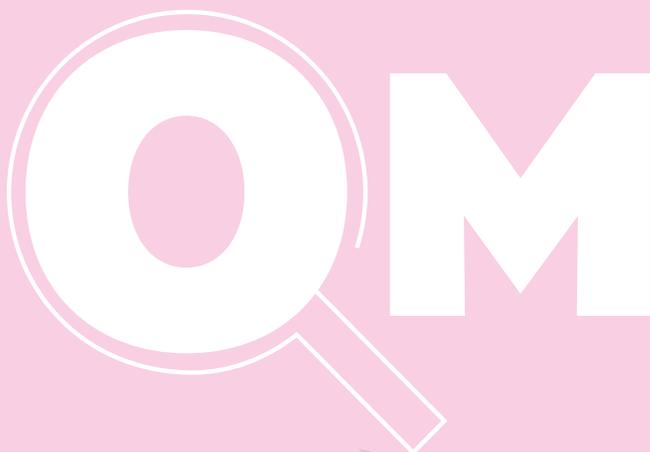


**PASSAGE MICHEL DE LA BRASSINE**

## Nouvel aménagement au centre de Vaux-sous-Chèvremont !

Suite aux inondations, la maison située au coin de la rue Michel  
de la Brassine a été détruite.

Un nouveau passage arboré et bientôt verdoyant relie le  
Namont à la rue Michel de la Brassine...



## AUTOMNE PARTICIPATIF

**544** plants d'essences indigènes ont été placés en 2024 grâce  
aux bénévoles sur les chantiers participatifs.  
Rejoignez-nous pour nos prochains rendez-vous et  
augmenter ce chiffre !

**Mardi 03/12/24** de 13h30 à 16h00 : plantations sur les berges de la Vesdre  
(lieu de rdv à convenir)

**Mardi 10/12/24** de 13h30 à 16h00 : plantations sur les berges de la Vesdre  
(lieu de rdv à convenir)

**Matériel** : Des gants, des chaussures adaptées, une bêche et dans l'idéal  
une pioche ou une barre à mine en fonction du terrain.

**Inscriptions** : [environnement@chaudfontaine.be](mailto:environnement@chaudfontaine.be). Cela nous permettra  
de vous envoyer les informations, notamment le site choisi, et de vous  
prévenir en cas d'annulation du chantier (gel, intempéries, ...).



# LES ANIMATIONS DES

## LES RÉCURRENTES

### ATELIER D'ÉCRITURE CRÉATIVE

**Adultes dès 16 ans**  
Par Josette Carpentier

Josette est animatrice, éveilleuse de talents, déverrouilleuse de mots coincés et autrice de 4 livres, elle vous invite à voyager à la rencontre des mots, à vous sentir bien et/ou mieux en écrivant.

- 📅 07.12 et 18.01 • 10h00 > 12h30
- 📍 Bibliothèque d'Embourg
- € 15€ la séance
- 📞 Réservation : 04/361 56 69

### BOOK CLUB

**Tables de conversation en anglais**  
**Adultes dès 16 ans**  
Par Nathalie Goffart, professeure de langues

Fancy english? Reading? Speaking? Sharing? Join us at the conversation group. Suggested themes for each date.

- When ?  
At tea time 5 p.m till 7 p.m  
Monday 9<sup>th</sup> December
- 📍 Bibliothèque d'Embourg
- € 5€
- 📞 Booking : 04/361 56 69

### BIBLIO KID

**Atelier 3-6 ans en duo (1 adulte + 1 enfant)**  
Par Céline Soupart

Tisser du lien avec son enfant, son petit-enfant... Quoi de plus important ? Et si ce lien se concrétisait autour des livres et de la créativité ?  
Thème du jour : Rêves

- 📅 14.12 • 10h00 > 11h30
- 📍 Bibliothèque d'Embourg
- € 15€ / duo
- 📞 Réservation : 04/361 56 69

### L'HEURE BIBLIAPOTE

**Heure du conte pour les 3-8 ans**  
Un mercredi par mois, retrouvez notre bénévole bibliapote pour une séance de lecture conviviale.

Des histoires variées : un chouette moment à partager en famille !



- 📅 18.12, 22.01 et 15.01 • 16h00
- 📍 Bibliothèque d'Embourg
- € Gratuit !
- 📞 Infos : 04/361 56 69

### CALLIGRAPHIE LATINE

**Adultes dès 16 ans**  
Par Nathalie De Coster

Initiation à la calligraphie latine  
Prendre un peu de temps pour soi...

Prévoir un bloc de feuilles quadrillées  
Clairefontaine.

- Débutants :  
📅 08/01 • 19h45 > 21h45
- Initiés :  
📅 11.12 et 15.01 • 19h45 > 21h45
- 📍 Bibliothèque d'Embourg
- € 15€ la séance
- 📞 Réservation : 04/361 56 69

### CERCLE DE LECTURE

**Adultes dès 16 ans**  
L'arbre-monde de Richard Powers, par Marie-Thérèse Lambotte

Vous aimez la lecture ? Vous aimez rencontrer d'autres lecteurs ? Vous aimez partager votre plaisir et échanger vos idées ? Vous aimez partir à la découverte d'autres œuvres et de nouveaux auteurs ?

La bibliothèque vous procure les livres sur demande.

- 📅 29.01 • 20h00
- 📍 Bibliothèque d'Embourg
- € Gratuit !
- 📞 Réservation : 04/361 56 69

# BIBLIOTHÈQUES

## HISTOIRE(S) DE JOUER

**Après-midi jeux de société  
littéraires pour les 3-12 ans**

Tu adores jouer avec les mots, les histoires et les énigmes? Tu veux tester tes connaissances en littérature? Tu aimes les héros de tes livres préférés : Cornebidouille, le loup de Mario ou Simon le lapin ? Viens jouer en famille avec les jeux mis à disposition.

- 📅 29.01 • 14h00 > 16h00
- 📍 Bibliothèque d'Embourg
- 🆓 Gratuit !
- 📞 Réservation : 04/361 56 69



## JE(U)DIS, JE LIS

**Club de lecture jeunesse pour les  
8-12 ans**

Par les bibliothécaires

Tu as entre 8 et 12 ans et tu aimes lire ? Tu as envie d'échanger sur tes lectures ou de découvrir de nouveaux univers ? Que tu sois novice ou lecteur-riche confirmé-e, dévoreur-reuse de romans, de bandes dessinées, de mangas, n'hésite pas à rejoindre notre club de lecture !

- 📅 12.12 17h00 > 18h30
- 📍 Bibliothèque d'Embourg
- 🆓 Gratuit !
- 📞 Réservation : 04/361 56 69

## LES PONCTUELLES



## CLAIR OBSCUR

**Heure du conte en pyjama - Familial**

Par les bibliothécaires accompagnées de Anaëlle Ziadi, harpiste

Du noir, du blanc,  
De l'ombre, de la lumière,  
Des histoires contrastées pour petits et grands.  
Une page blanche, un trait noir et c'est le début d'une histoire ...  
Un moment convivial à partager en famille, en compagnie de vos plaids et doudous !

- 📅 13.12 • 19h00
- 📍 Bibliothèque d'Embourg
- 🎫 5€
- 📞 Réservation : 04/361 56 69

**RETROUVEZ L'ENSEMBLE DE NOS ACTIVITÉS  
SUR [WWW.CHAUDFONTAINE.BE](http://WWW.CHAUDFONTAINE.BE)**

# NOS CRÉATEURS LOCAUX



## FÉE DES PÉPITES

### Une passion qui va bien au-delà...

Hélène, connue sous le nom de Fée des pépites, est une créatrice indépendante qui vit à Beaufays depuis son enfance. Maman comblée de deux garçons et épouse d'un mari attentionné, c'est ce dernier qui a joué un rôle dans le lancement de sa nouvelle activité.

Fée des pépites propose des compositions et des couronnes en fleurs séchées ou en soie, chaque pièce étant soigneusement façonnée à la main. Chaque création est unique, personnalisée, et réalisée avec passion, créativité, et amour. L'attention minutieuse portée aux détails confère à chaque œuvre son caractère authentique et singulier.

Au fil des saisons, Fée des pépites confectionne des compositions florales et des couronnes décoratives pour sublimer vos espaces. Des couronnes sur socles peuvent également être créées pour vos événements spéciaux. Sa priorité est de garantir un travail soigné, guidé par votre vision, vos retours précieux, et son inspiration créative.

Pour répondre à des besoins professionnels, une option de location est aussi disponible.

Et si vous faisiez entrer la magie de Fée des pépites chez vous pour Noël ? Découvrez ses créations sur ses pages Instagram et Facebook et apportez une touche enchantée à votre décoration intérieure.

**Tél.:** 0475/42 12 32



## DELPHINE DUBUISSON

### Créatrice de mode de Chaudfontaine à Londres.

Delphine Dubuisson passe son enfance à Beaufays où elle restera jusqu'à ses 22 ans. Passionnée par le monde de la mode, elle entre à HELMo Mode à Liège, cursus durant lequel elle part en Erasmus en Angleterre. Pour finalement y rester continuer ses études (master en marketing de mode) et s'y installer !

Après un premier emploi pour une marque londonienne mise à mal par la pandémie, Delphine lance, en 2020, sa propre marque : féminine, indépendante et haut de gamme.

Le concept est de produire des vêtements luxueux, tout en minimisant leur impact sur notre environnement naturel et social. Tous les vêtements sont dessinés, coupés et confectionnés par Delphine elle-même. Les tissus sont soigneusement sélectionnés pour respecter l'environnement tout en étant de haute qualité.

En novembre 2020, elle lance sa première collection, composée principalement de pièces uniques. Cette collection a rencontré un grand succès, ce qui lui a permis de financer la suivante, composée cette fois-ci de pièces disponibles en différentes tailles.

Depuis maintenant 4 ans, la marque se développe entre l'Angleterre et la Belgique.

[www.delphinedubuisson.co.uk](http://www.delphinedubuisson.co.uk)

**Mail :** [info@delphinedubuisson.co.uk](mailto:info@delphinedubuisson.co.uk)

**Facebook :** [delphinedubuissonlondon](https://www.facebook.com/delphinedubuissonlondon)

**Instagram :** [delphinedubuissonlondon](https://www.instagram.com/delphinedubuissonlondon)



# Angelo Salvo

un gestionnaire de projets à vos côtés

De l'étude à la réalisation  
de vos projets !

Spécialisé dans la rénovation,  
la transformation  
ainsi que l'extension de votre :

Habitation  
Bureau  
Commerce

**T. 0497 57 67 57 / [as@angelosalvo.be](mailto:as@angelosalvo.be) / [angelosalvo.be](http://angelosalvo.be)**

# BUDGET 2024 PARTICIPATIF

## La campagne 2024 du Budget Participatif résumée en quelques chiffres :

- ▶ 8 projets reçus au total dont 6 éligibles
- ▶ 1470 votes ont été distribués
- ▶ 316 participants ont voté (5 votes par personne) en ligne et 69 en format papier
- ▶ 491 inscriptions sur la plateforme
- ▶ 3123 visiteurs et 5081 visites sur la plateforme

## Sachez que nous avons soustrait des votes car :

- ▶ 38 personnes ont mal renseigné leur numéro national
- ▶ 9 personnes n'habitaient pas la Commune

## Nous avons soustrait :

- ▶ 41 votes pour Vert Namont
- ▶ 21 votes pour le Verger du Manant
- ▶ 29 votes pour le Kugelbahn

- ▶ 22 votes pour le jardin communautaires
- ▶ 26 votes pour le Bois voisin
- ▶ 25 votes pour la Maraude

On vous rappelle que les votes des citoyens valent pour 50% de la note finale et les autres 50% ont été attribués par un jury.

Les quatre projets ci-dessous pourront être réalisés dans le cadre de l'enveloppe de 48.000€ puisque nous arrivons à un résultat de 47.968€ : La Maraude 9.800€, Kugelbahn 9.168€, Vert Namont 17.000 € et le jardin communautaire 12.000€.

Après validation par le Conseil communal de tous les projets plébiscités, les lauréats et tous les porteurs de projet ont été reçus à la Maison communale d'Embourg pour la remise des prix.



**LA MARAUDE**



**KUGELBAHN**

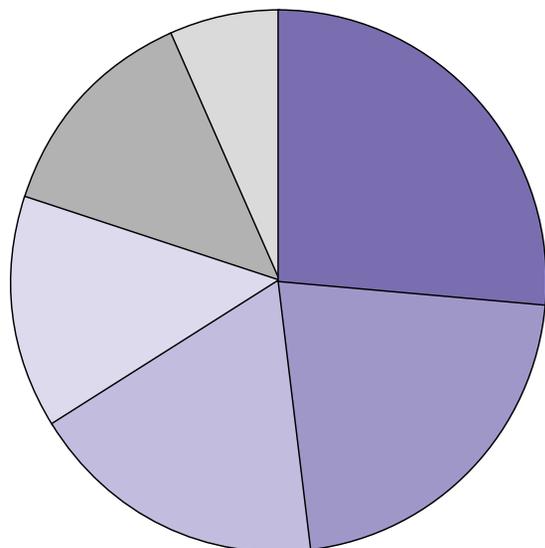


**VERT NAMONT**



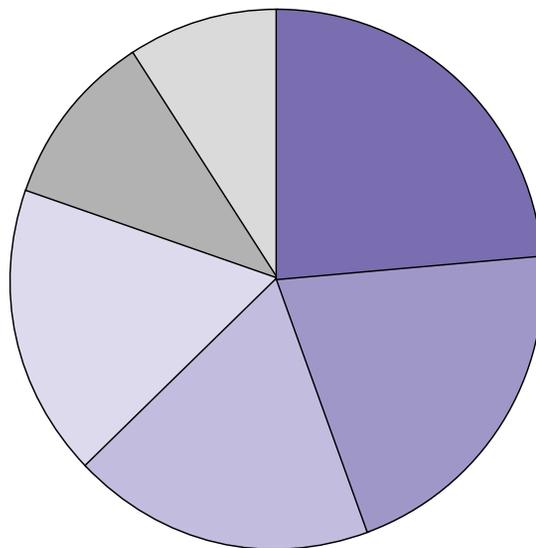
**JARDIN COMMUNAUTAIRE**

## LES VOTES DES CITOYENS



- La Maraude 26.5%
- 1<sup>er</sup> Kugelbahn de Belgique 21.5%
- Le Verger du Manant 18%
- Jardin communautaire 13.9%
- Vert Namont 13.4%
- Au bois voisin 6.5%

## LES VOTES DU JURY



- Vert Namont 23.8%
- La Maraude 20.6%
- Jardin communautaire 18.4%
- 1<sup>er</sup> Kugelbahn de Belgique 17.5%
- Au bois voisin 10.5%
- Le Verger du Manant 8.9%

## VOICI LES RÉSULTATS FINAUX POUR CHAQUE PROJET PAR ORDRE DÉCROISSANT :

Nom du projet	Votes en ligne	Votes papier	Résultats vote des citoyens en %	Vote du jury en points	Vote du jury remis en %	Résultats globalisés
La Maraude	320	69	26.5%	98	20.6%	47.1%
1 <sup>er</sup> Kugelbahn de Belgique	222	95	21.5%	83	17.5%	39%
Vert Namont	182	16	13.4%	113	23.8%	37.2%
Jardin communautaire	147	58	13.9%	87.5	18.4%	32.3%
Le Verger du Manant	207	57	18%	42	8.9%	26.9%
Au bois voisin	75	22	6.5%	50	10.5%	17%

# AncrÂges :

UN ESPACE  
COMMUNAUTAIRE  
OUVERT À TOUS !



**V**ous avez plus de 18 ans ? Vous vous sentez seul ? Alors rejoignez-nous et, ensemble, brisons la solitude ! Vous avez plus de 18 ans et vous cherchez à élargir votre cercle social ?

Que vous soyez nouveau dans la région ou simplement en quête de nouvelles rencontres, AncrÂges offre un lieu convivial où vous pouvez participer à des activités variées, découvrir de nouveaux centres d'intérêt et rencontrer des gens sympas.

À AncrÂges, la plupart de nos activités sont entièrement gratuites ou proposées à un prix démocratique pour que chacun puisse en profiter. Que ce soit un atelier peinture, une séance de cinéma, une sortie culturelle, des moments de jeux de société ou encore des ateliers de cuisine, il y a toujours quelque chose à faire à AncrÂges, sans se ruiner.

## Comment nous rejoindre ?

Vous pouvez consulter notre calendrier d'activités sur la page Facebook de la commune ou nous contacter pour recevoir le programme par mail ou par courrier postal.

L'espace AncrÂges,  
à Vaux-sous-Chèvremont,  
est là pour vous !

## Informations et réservations :

Rue des Combattants 26 - 4051 Vaux-sous-Chèvremont

**Ouvert** du lundi et mardi de 13h00 à 16h00 et le mercredi et jeudi de 10h00 à 16h00

**Mail :** [ancrages@chaudfontaine.be](mailto:ancrages@chaudfontaine.be)

**Tel.:** 0470/60 04 62 ou 0470/60 48 73



neige s'accumule au pas de leur porte ou que le gel rend les chaussées impraticables.

C'est dans ce cadre que la Commune de Chaudfontaine a mis en place le plan « Grands Froids » dont l'objectif est de prévenir ce public fragilisé et, au besoin, de leur venir en aide dans pareilles circonstances météorologiques.

**Plusieurs jours consécutifs de froid intense peuvent donc amener le Bourgmestre à déclencher le plan « Grands Froids ».**

À titre préventif, l'Échevinat des Affaires sociales souhaite établir un répertoire des personnes qui, en raison de leur isolement, de leur maladie ou de leur état de dépendance, nécessiteraient un accompagnement particulier lors des périodes critiques. En cas de déclenchement du Plan, les services sociaux contacteront régulièrement ces personnes pour prendre de leurs nouvelles et s'enquérir de leur besoin d'aide éventuel.

Si vous ou l'un de vos proches êtes dans les conditions évoquées ci-dessus, nous vous invitons à remplir le bulletin d'inscription ou à contacter le service social communal.

**Echevinat des Affaires sociales :**  
04/361 55 87 (80) ou 0477/92 14 25  
affaires.socials@chaudfontaine.be

**L**ors de conditions climatiques hivernales extrêmes, le quotidien de certains de nos concitoyens plus vulnérables (sénior, malades,...) peut être impacté. Ainsi, effectuer des tâches aussi banales qu'essentielles, tel que faire ses courses, se rendre chez le pharmacien ou le médecin, peut s'avérer compliqué voire impossible pour certaines personnes lorsque la



**BULLETIN D'INSCRIPTION**

**À renvoyer par courrier postal** à l'Echevinat des Affaires Sociales de Chaudfontaine, rue des Combattants, 26 à 4051 Vaux-sous-Chèvremont **ou par mail** à [servicesocial@chaudfontaine.be](mailto:servicesocial@chaudfontaine.be)

Nom(s) et prénom(s) : .....

Adresse : .....

Téléphone(s) : .....

Date de naissance : .....

Bénéficiez-vous d'une aide à domicile (aide ménagère, aide familiale, repas, autre)?  OUI  NON

Si oui, via quel service? .....

Nom(s), prénom(s) et n° de téléphone de proche(s) à contacter en cas d'urgence :

.....

.....

Nom du médecin traitant : .....

Si la demande est introduite par un tiers, nom, prénom, adresse et n° de téléphone du tiers :

.....

.....

.....

Chaudfontaine, le ..... Signature :



Toutes ces situations qui ont un impact sur votre bien-être, au quotidien, peuvent faire l'objet d'une médiation.

### COMMENT ?

Dans un premier temps, les parties en conflit sont reçues séparément par le médiateur, au sein de l'administration (espace neutre), en toute confidentialité.

Dans un second temps, si toutes les parties s'accordent et s'engagent à dialoguer, vous êtes conviés à une rencontre commune, afin d'envisager ensemble une solution concertée.

**CHAQUE CITOYEN EST UN ACTEUR DANS LE PROCESSUS CAR FINALEMENT, C'EST À "VOUS" DE TROUVER LE MEILLEUR ACCORD.**

# COMMUN ACCORD : VOTRE NOUVEAU SERVICE DE MÉDIATION CITOYENNE À CHAUDFONTAINE

Quant au rôle du médiateur, il se limitera à vérifier que l'accord dégagé par les parties soit durable et équilibré.

Vous l'aurez compris, la médiation, c'est de ramener de la sérénité et de favoriser du « mieux-vivre » ensemble.

### LA MÉDIATION, C'EST QUOI ?

C'est un processus de résolution des conflits qui permet d'éviter un passage par la case « Justice ». En cas de litige, un médiateur vous aide à trouver des solutions concrètes, durables et respectueuses.

### AVEC QUI ?

Un médiateur « agréé », un professionnel neutre, indépendant et impartial. Il a pour rôle d'écouter et de guider les parties dans les échanges. Il reste le garant du processus. Il n'exprime ni opinion, ni jugement. Il vous aide à partager vos émotions et vos besoins. Il tentera de créer un climat, le plus positif possible, pour recréer une forme de dialogue entre les intéressés.

### POUR QUI ?

Tous les citoyens de l'entité de Chaudfontaine peuvent bénéficier de ce service gratuit, sur base d'une démarche volontaire.

### DES EXEMPLES CONCRETS :

Vous avez un voisin dont la végétation envahit votre propre espace, qui n'entretient pas suffisamment son bâtiment, qui pousse le volume de la musique un peu trop fort ? Vous êtes interpellé par les conditions de vie d'un animal de votre quartier ou un chien de votre rue qui aboie de manière incontrôlée ?

Votre enfant a des conflits au sein d'une école de l'entité ?

### SES AVANTAGES ?

**Gratuité et accessibilité** : pour tous les habitants de Chaudfontaine.

**Confidentialité** : les parties s'engagent par écrit à respecter la confidentialité de tout ce qui est dit, écrit et produit.

**Rapidité** : délais plus courts par rapport à une procédure judiciaire.

**Contrôle du processus** : vous restez le gestionnaire de la solution, tout au long du processus. La décision n'est pas imposée par un juge.

### SES LIMITES ?

La médiation est un processus qui requiert la bonne volonté de toutes les parties et surtout la présence de celles-ci. Chaque partie a effectivement le droit de se retirer, à tout moment, de la procédure.

Le médiateur peut, également, mettre un terme à la médiation si les règles de communication, à savoir le respect et la bienveillance, ne sont plus respectées.

### INFORMATIONS PRATIQUES

**Personne de contact** : Lissia Mauer, médiatrice agréée en matières civile, sociale, commerciale et familiale (numéro d'agrément 1174)

04/361 55 29 et 04/361 55 49

mediation@chaudfontaine.be

## Au Conseil Communal



**NOEL Axel**  
axel.noel@hotmail.com



**DEMONTY Camille**  
camille.demonty@hotmail.com



**VENDY Noémie**  
noemievendy7@gmail.com



**GAASCHT Colette**  
cocolette@live.be



**BAIBAI Jacques**  
jacques.baibai@gmail.com

## Au CPAS



**CLOSE-LECOCQ Jean-François**  
jf.close@skynet.be



**DEBATTY Christiane**  
debattychristiane@yahoo.fr

Écouter, relayer, agir :  
N'hésitez pas à nous contacter !



0468/369.223

[generationschaudfontaine.be](http://generationschaudfontaine.be)

[info@generationschaudfontaine.be](mailto:info@generationschaudfontaine.be)

Traiteur  
Epicerie fine  
Sandwicherie

Une boutique traiteur  
de **PROXIMITÉ**  
qui vous accompagne  
de votre apéro  
jusqu'au **DESSERT**  
avec des plats frais  
de qualité et préparés  
**MAISON.**



T : +32 (0)4/367.69.13  
Voie de l'Ardenne 76/2 - 4053 Embourg  
(place Musch)  
[www.auxdelicesdembourg.be](http://www.auxdelicesdembourg.be)

Pour vos fêtes  
de fin d'année

N'hésitez pas à commander  
nos délicieux plats de fêtes !

- ★ Menus des fêtes
- ★ Plateau apéro
- ★ Foie gras artisanal
- ★ Buffet d'entreprise
- ★ Huîtres de Bretagne
- ★ Choucroute
- ★ Plateau raclette et pierrade
- ★ Panier cadeau



Laurence et toute son équipe,  
vous souhaitent de très belles fêtes  
de fin d'année année.



# Aménagements de nos infrastructures sportives

## Mehagne

Dans le cadre des travaux d'aménagement d'un chemin de mobilité active cyclo-piétonne derrière l'école Marcel Thiry à Mehagne, **le grand terrain de football a été adapté et scindé en deux terrains de «sixte» avec quatre goals.** Ce nouvel espace est accessible au public de manière permanente, gratuite et sans réservation. ▼



## Ninane

Les travaux d'aménagement pour personne à mobilité réduite au complexe sportif de Ninane sont à présent terminés. **Une plate-forme élévatrice a déjà été installée** il y a quelques temps. Afin d'offrir une accessibilité plus rapide et pour plusieurs personnes à la fois à la cafétéria de l'étage, **un ascenseur a été récemment construit.**

Le bloc sanitaire jouxtant la cafétéria a également été transformé en un **bloc sanitaire accessible pour les PMR.**

Le complexe sportif de Ninane est maintenant bien armé pour accueillir les PMR, avec notamment deux places de parking actuellement disponibles. En 2025 d'autres emplacements PMR y seront aménagés. Une rénovation énergétique du complexe et une réfection complète de la cafétéria sont aussi prévues. ▼



# SEMAINE DU

**C**omme chaque année durant la première semaine de septembre, le sport fait sa rentrée en force à Chaudfontaine. A cette occasion, la commune organisait sa célèbre Semaine du Sport, lors de laquelle nos clubs communaux vous ont ouvert leurs portes et vous ont invité à participer à des initiations, démonstrations et essais, le tout gratuitement.

Notre programme était plus complet que jamais, avec la participation de 31 clubs pour plus de 40 disciplines. Vous avez été plus de 220 inscrits à bouger à Chaudfontaine avec nous : merci à tous pour votre participation, nous avons hâte de remettre le couvert l'année prochaine !

En apothéose de cette semaine du sport était organisée la cérémonie de remise des mérites sportifs le vendredi 6 septembre au Complexe Sportif d'Embourg. À cette occasion, plus d'une centaine d'athlètes et de dirigeants de club accompagnés de leurs proches étaient présents pour un total de plus de 200 personnes.

Le service des sports a mis à l'honneur et célébré ces sportifs et sportives ayant brillé durant la saison 2023-2024, ainsi que quelques acteurs du monde sportif calidifontain ayant œuvré toute leur vie pour la promotion de leur sport et la vie de leur club.

# SPORT ET MÉRITES SPORTIFS

# 2023-2024



## Mérite sportif individuel U18

### Mathieu Dorbolo

Mathieu est **champion de Belgique U18 en triple saut et saut en longueur indoor et outdoor** : un jeune prometteur à suivre de près à l'avenir.



## Mérite sportif individuel

### Simon Jeukenne

Simon est devenu **champion de Belgique de cross** à Anvers et auteur de superbes performances aux championnats d'Europe (Belgique) et du monde (Pérou).



## Mérite d'une vie sportive

### André Nicolet

André est une figure emblématique du Royal Pétanque Club d'Embourg : **20 ans de présidence et 50 ans en tant que joueur**, ça se fête !



## Mérite sportif collectif

**Les Ladies du Royal Standard Club Rugby de Chaudfontaine**  
**L'équipe féminine est championne en D3 Silver** : bravo à toutes pour ce magnifique titre !

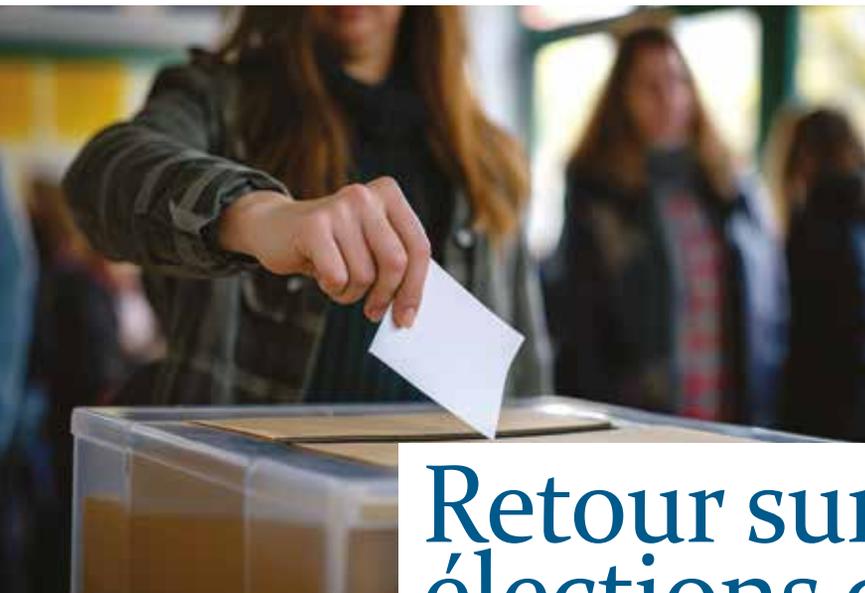


## Prix du coup de cœur

### Perron Natation

Le club est **champion de Belgique 2024 pour les 11-14 ans**. Très beau travail des entraîneurs et des nageurs/nageuses !

Nous souhaitons un joyeux anniversaire au tennis de table de Ninane qui a soufflé ses 40 bougies !



Les services communaux en coulisses de ce scrutin

# Retour sur les élections du 13 octobre

**D**imanche 13 octobre 2024 dernier, nous nous sommes rendus aux urnes pour les élections communales et provinciales. L'administration de Chaudfontaine était mobilisée pour garantir le bon déroulement de cet événement démocratique. Pendant plus d'un mois, les services ont travaillé sans relâche pour mettre en place tous les dispositifs nécessaires, tant sur le plan logistique qu'administratif.

## Quelques chiffres :

- 25 bureaux de vote
- 18 bureaux de dépouillement (9 communaux, 9 provinciaux),
- 125 isoloirs, dont 25 accessibles aux personnes à mobilité réduite (PMR)
- 50 présidents de bureau
- 750 assesseurs convoqués
- 750 lunchs préparés par le personnel d'entretien
- 250 gaufres pour régaler nos jeunes assesseurs
- 180 sandwiches fournis par la régie de quartier pour les équipes des bureaux de dépouillement

## Nous tenons à remercier :

L'équipe du service Population pour toute la préparation depuis 3 mois, le personnel d'entretien pour le nettoyage de tous les bureaux de votes, le service des Travaux pour l'installation des isoloirs et bureaux de dépouillement, la gestion de l'intendance, le fléchage, et la mise

en place des accès PMR (nouveau cette année), le service Informatique pour la mise en place de tous les ordinateurs ainsi que le service Communication pour le relais sur les réseaux sociaux et le site internet.

**Merci à vous d'avoir respecté tout le travail effectué dans les bureaux de votes.**



**24 - 25 JANVIER 2024**

# **NOCTURNE DES FOOD TRUCKS NINANE**

**PARCOURS 5 KM**

**Réservez dès maintenant !**

**[visitchaudfontaine.be](http://visitchaudfontaine.be) | 04/364.20.20**

**Départs vendredi de 17h30 à 19h30 & samedi de 16h30 à 19h30**

# Le vote des Calidifontains

**Le 13 octobre dernier, comme partout ailleurs en Belgique, les électrices et électeurs de Chaudfontaine ont été appelés aux urnes pour renouveler le Conseil Communal.**

Dans quelques jours, le 2 décembre, les 27 élus prêteront serment. Ils deviendront alors nos Conseillers communaux pour les six prochaines années. Le même jour, le Collège communal sera installé. Il sera composé de membres du Groupe UP ! qui a obtenu la majorité

absolue lors des élections. Nous reviendrons dans ces colonnes dans le prochain numéro du VAC avec un dossier complet et une présentation des nouveaux Collège et Conseil communal.

## Quelques chiffres de ce scrutin :

- 13.964 bulletins enregistrés
- 668 bulletins blancs ou nuls
- 13.296 bulletins valables

### UP!



7.988 VOIX



60,08% (▲5,03%)



18 SIÈGES

■ Daniel BACQUELAINE	2.761 voix
■ Dominique VERLAINE	1.532 voix
■ Anne THANS-DEBRUGE	1.396 voix
■ Laurent RADERMECKER	1.238 voix
■ Didier GRISARD de la ROCHETTE	1.187 voix
■ Caroline VEYS	920 voix
■ Alain JEUNEHOMME	847 voix
■ Valérie TINTNER-LEBRUN	551 voix
■ Marie-Louise CHAPELLE-LESPIRE	547 voix
■ Olivier BRUNDSEAUX	533 voix
■ Bruno LHOEST	503 voix
■ Charles DEGEN	471 voix
■ François MUSCH	460 voix
■ Vincianne PIRARD-DUBRU	441 voix
■ Isabelle DORBOLO	420 voix
■ Benoît LALOUX	379 voix
■ Julie STREEL	360 voix
■ Gilles GUSTIN	360 voix
■ Arnaud LOMBARDO	348 voix
■ Elodie JIT-JOUFFREAU	332 voix
■ Marie-Jeanne PAHAUT-GILLOTEAUX	305 voix
■ Simon PÂQUES	299 voix
■ Denis DEVIVIER	274 voix
■ Stéphanie LEBEAU	262 voix
■ Muriel DEFRERE	202 voix
■ Laurence JADIN-COLSON	200 voix
■ Marie-Pierre LAMBOTTE	177 voix

### GÉNÉRATIONS CHAUDFONTAINE



2.688 VOIX



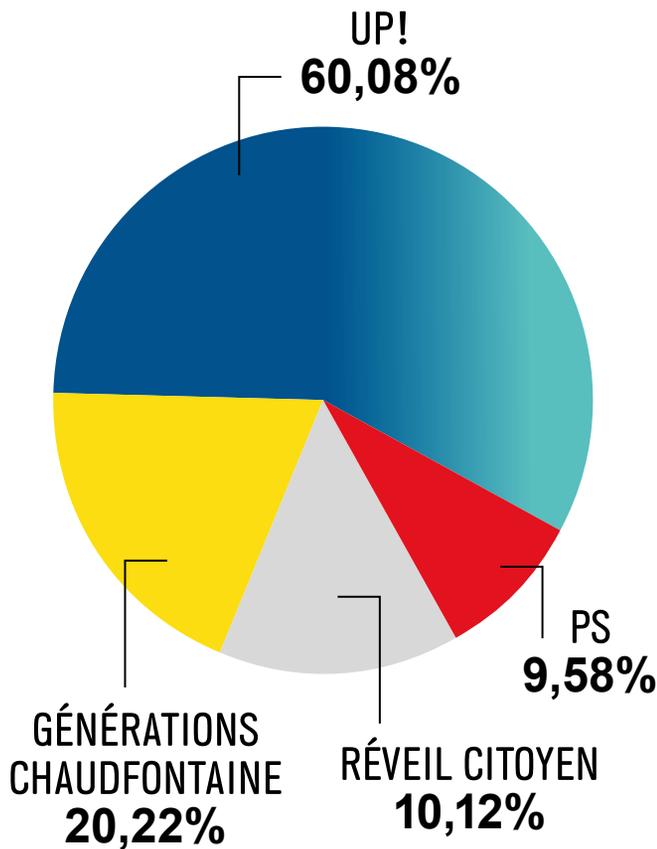
20,22% (▼6,83%)



5 SIÈGES

■ Axel NOËL	598 voix
■ Camille DEMONTY	480 voix
■ Noémie VENDY	358 voix
■ Colette LATIN-GAASCHT	338 voix
■ Jacques BAIBAI	301 voix
■ Jean-François CLOSE-LECOCQ	251 voix
■ Christiane DEBATTY-OTTO	237 voix
■ Carole-Anne KLEIN	217 voix
■ Sophie HUBIN	216 voix
■ Christophe KLEIN	213 voix
■ Morgan WEY	211 voix
■ Myriam DUMONT	208 voix
■ Lionel THELEN	202 voix
■ Marie-Pascale DEFOSSE	186 voix
■ Thomas BECKERS	168 voix
■ Christophe WERY	166 voix
■ Anne-Michèle TRIES	159 voix
■ Aga BIL	157 voix
■ Valeria BECERRA	155 voix
■ Bernadette LONEUX	154 voix
■ Patrizia MANARELLO	151 voix
■ Nicolas DROOGHAAG	150 voix
■ Etienne BOURS	144 voix
■ Emmanuel NICOLETTI	143 voix
■ Philippe LHOEST	141 voix
■ Damien MANGON	128 voix
■ Pierre-Emmanuel BAUMANS	119 voix

# Le nouveau Conseil communal



## UP!

18 SIÈGES

Daniel BACQUELAINE, Dominique VERLAINE, Anne THANS-DEBRUGE, Laurent RADERMECKER, Didier GRISARD de la ROCHETTE, Caroline VEYS, Alain JEUNEHOMME, Valérie TINTNER-LEBRUN, Marie-Louise CHAPELLE-LESPIRE, Olivier BRUNDSEAUX, Bruno LHOEST, Charles DEGEN, François MUSCH, Isabelle DORBOLO, Benoît LALOUX, Julie STREEL, Gilles GUSTIN, Arnaud LOMBARDO

## Générations Chaudfontaine

5 SIÈGES

Axel NOËL, Camille DEMONTY, Noémie VENDY, Colette LATIN-GAASCHT, Jacques BAIBAI

## Réveil Citoyen

2 SIÈGES

Olivier GRONDAL, Pascal PIEDBOEUF

## PS

2 SIÈGES

Antoine POLI, Carole COUNE

## RÉVEIL CITOYEN (EX-DÉFI)



1.346 VOIX



10,12% (▼4,93%)



2 SIÈGES

■ Olivier GRONDAL	278 voix
■ Pascal PIEDBOEUF	212 voix
■ Corinne DOSSERAY	158 voix
■ Jennifer D'Ans	109 voix
■ Eric PORTIER	107 voix
■ Isabelle HERMANT	91 voix
■ Aurélie ELIAS	90 voix
■ Claire CARION	87 voix
■ Olivier DOZIN	86 voix
■ Manon BARONHEID	81 voix
■ Christiane LECLERCQ	78 voix
■ Christophe DETHIER	71 voix
■ Olivier FLERON	70 voix
■ Amaury MANANDISE	63 voix
■ Jean-Marc MESSOTTEN	63 voix

## PS



1.274 VOIX



9,58%



2 SIÈGES

■ Antoine POLI	219 voix
■ Carole COUNE	182 voix
■ Anne THONNART	107 voix
■ Caroline LEIDINGER	105 voix
■ Giulio FERRETTI	100 voix
■ Jacqueline SERVAIS	86 voix
■ José KANGHEISTER	75 voix
■ Pascale MARQUET	60 voix
■ Pascal WINDEN	57 voix

# Conseil consultatif des Aînés :

## BILAN D'UNE LÉGISLATURE

**P**our rappel, le Conseil consultatif des Aînés est constitué en début de législature, à la suite d'un appel à candidature. Il est composé d'hommes et de femmes, de + de 60 ans, domiciliés sur la commune. Il a pour mission de représenter, informer, défendre, sensibiliser, inclure tous les aînés calidifontains et d'assurer le lien avec le Collège et le Conseil communal. Ils sont donc les représentants des Seniors de la commune de Chaudfontaine et se tiennent à disposition des citoyens.

**Durant ces 6 dernières années, le CCA s'est penché sur diverses thématiques et de nombreuses actions ont été mises en place :**

**SÉCURITÉ ET MOBILITÉ :** les membres ouvrent l'œil et procèdent souvent à des signalements via l'application « Betterstreet » ou, si besoin, en interpellant la Cellule Mobilité ou la Cellule Sécurité de la commune. Ils ont également demandé la mise en place d'actions de prévention telles que des séances d'information en techno-prévention, des initiations aux premiers secours, des modules de remise à niveau du code la route, ainsi que des séances d'information sur le code de la route et sur la sécurité routière cycliste ; tout cela spécifiquement destiné aux Seniors. Afin d'informer au mieux les citoyens, les membres ont rencontré de nombreux spécialistes invités lors de réunion à thèmes (santé, sécurité à domicile,...).

**SOLIDARITÉ - BIEN-ÊTRE - SANTÉ :** Les membres ont mené à bien divers projets afin de favoriser le maintien à domicile des seniors calidifontains : dispositif d'urgence Senior Focus, répertoire des aides à domiciles, séances d'information prévention des chutes. Ils accordent également beaucoup d'attention à la santé psychologique des Seniors, ainsi qu'aux liens intergénérationnels.

**INTÉGRATION SOCIALE :** les membres ont organisé au total 21 séances de reportages filmés destinées à tous les seniors calidifontains ainsi que 11 projections en maison de repos. Ils proposent également chaque année une après-midi récréative (spectacle ou concert et goûter) au Casino de Chaudfontaine et bien sûr le traditionnel Noël des Seniors. Les membres sont par ailleurs très attentifs à améliorer l'inclusion numérique des Séniors et plusieurs d'entre eux sont des bénévoles assidus de l'Atelier informatique des aînés de Chaudfontaine (AiAC).

## REPORTAGES FILMÉS

Ces reportages filmés organisés par le **Conseil consultatif des Aînés**, représentent des rendez-vous conviviaux et de qualité qui font désormais tradition à Chaudfontaine.

**Le programme des prochaines projections :**

**LUNDI 13 JANVIER / 14H00**

« L'Australie : L'île Continent du bout du monde »  
par Pierre Houbart



**LUNDI 10 FÉVRIER / 14H00**

« Le sud de l'Italie : Le Lazio, la Campanie et les Pouilles » par Jean-Claude Lavigne



**Lieu :** Espace Beaufays, Voie de l'air pur 227

**Tarif :** 3€ par personne

**Conditions d'accès :** citoyens calidifontains de 60 ans et plus.

**Inscription** par téléphone au 04/361 55 80 ou par mail à [affaires.socials@chaudfontaine.be](mailto:affaires.socials@chaudfontaine.be)

# Espace Public Numérique à Chaudfontaine

**S**i les outils numériques vous compliquent la vie, si vous souhaitez vous former, ou si vous manquez de matériel informatique... alors l'Espace Public Numérique (EPN) de la Commune de Chaudfontaine est là pour vous !

Que vous soyez novice ou expert, vous pourrez, au sein de votre EPN, disposer d'un ordinateur en bénéficiant d'une assistance gratuite et personnalisée pendant les heures de permanences. L'EPN se déplace aussi à domicile si vous rencontrez des difficultés de mobilité !

## Programme des formations

### Écouter de la musique en ligne et réaliser une clé USB musicale

📅 5 décembre (09h30 - 12h00)

📍 Beaufays

### Faire des démarches administratives en ligne

📅 16 décembre (09h00 - 12h00)

📍 Vaux-sous-Chèvremont

### Gestion des photos

📅 13 janvier 2025 (09h00 - 12h00)

📍 Vaux-sous-Chèvremont

### Faire ses courses en ligne

📅 20 janvier 2025 (09h30 - 12h00)

📍 Beaufays

### Les réseaux sociaux en général

📅 13 février 2025 (09h30 - 12h00)

📍 Vaux-sous-Chèvremont

Attention : il est obligatoire de s'inscrire aux formations

## Contacts et horaires

-

Rue des Combattants 26 - 4051 Vaux/s/Chèvremont

04/361 55 81 - 0475/80 03 35 - 0477/92 14 25

e pn@chaudfontaine.be

Lundi et jeudi : 08h30 - 12h30

Mardi et mercredi : 12h30 - 16h30

## APPLICATION WIFI4EU

Téléchargez l'application « Wifi4EU » afin d'accéder facilement au wifi public à Chaudfontaine mais aussi partout en Europe !



# SACHA FERRA

Plat pays

**Gagnant du concours « Namur is a Joke » en 2021 et du concours du meilleur jeune talent à la scène Découverte de la 12<sup>e</sup> édition du Festival du rire de Liège**

## Résumé

Pourquoi les Belges sont-ils bloqués dans un second degré constant? Pourquoi avons-nous l'air de tout prendre à la légère? Est-ce l'alcool? Ne cherchez pas ! On ne sait pas et, attention SPOILER... Le spectacle ne vous donnera pas la réponse.

Quoi qu'il en soit c'est à travers ses règlements de comptes avec notre voisin hexagonal, ses premières expériences et son parcours de vie atypique que Sacha vous expliquera, que peu importe qui on est, peu importe d'où on vient, le second degré légendaire de notre plat pays nous a tous unis. (Ce spectacle est aussi conçu pour nos amis français dotés de second degré).

## L'artiste

Malgré son physique de quarantenaire post-dépressif, c'est lui qui le dit dans son premier spectacle « Plat Pays », Sacha Ferra a de la suite de vanes dans les idées. Il faut dire que ce jeune Bruxellois a été biberonné à l'humour. Dans sa famille, faire une blague c'est dire je t'aime. Enfin, c'est plutôt ne pas le dire mais le faire

16€

14 décembre 2024  
Ferme d'Embourg / 20h00

RÉSERVATION : [WWW.CHAUDFONTAINE.BE](http://WWW.CHAUDFONTAINE.BE)

savoir quand même. A tel point que dans son quotidien, Sacha avoue ne plus faire la distinction entre premier et second degré. L'humour c'est sa nature, sa philosophie, sa ligne de conduite.

Enfant, il a visionné en boucle les spectacles de Gad Elmaleh avec son père. Depuis, il a dévoré des milliers de vidéos YouTube de gens qui le font marrer.

Au fil du temps, Sacha élabore un répertoire de stand-up qui décortique les particularités de son plat pays. Le Bruxellois parle de ce qu'il connaît le mieux : son quotidien et son entourage. En faisant des blagues, il déclare sa flamme à la Belgique, l'air de rien, comme toujours. Il applique aussi un autre grand principe de la famille Ferra ; rire de soi avant tout. Quand tu es capable de rire de toi, dès que les autres le font, ça ne te fait plus mal. Voilà qui deviendra un mantra pour la vie et le cœur de son spectacle.

Depuis sa première scène au Kings of comedy, il s'en est passé des vanes. **Sur toutes les scènes ouvertes du pays, en première partie de Kody, Pablo Andres, Guillermo Guiz, Thomas Wiesel et Gad Elmaleh**, clin d'œil inespéré aux heures passées devant ses spectacles dans l'enfance. On a aussi vu Sacha au Festival d'Avignon et à Montreux. La scène c'est sa maison et à la différence du foyer familial, il s'y passe un truc fantastique, on le laisse terminer ses phrases sans lui renvoyer une blague au visage. Il savoure, il écoute les rires du public, s'en nourrit pour s'améliorer et avancer.

Depuis quelques temps, il mouille la chemise pour faire marrer sur les réseaux sociaux. Ce qui n'était pas une évidence au départ, le devient au fil des retours et des rires virtuels qui s'alignent dans les commentaires sous ses vidéos. Encore une autre façon de dire aux gens qu'il les aime sans le dire.



Jusqu'au 29 décembre

## EXPO : HUBERT GROOTECLAES

### Et tous les discours finiront par je t'aime

Pour marquer les 30 ans de la disparition du célèbre photographe Hubert Grootclaes, Arthouse, le musée de Chaudfontaine accueille une exposition inédite, où l'art de la photographie traverse trois générations.

À cette occasion, Marianne Grootclaes, fille d'Hubert, et Noé Delépine, son petit-fils, exposent aux côtés du maître, tissant un dialogue visuel entre passé, présent, et avenir.

Cette expo, au-delà de l'hommage, est une célébration du regard unique que chacun porte sur le monde, transformant le banal en merveilleux. En découvrant le parcours de ces trois artistes au travers de l'exposition, le visiteur rejoindra sans aucun doute la poésie si bien interprétée par Léo Ferré. Un rendez-vous incontournable pour tous les amateurs de photographie et d'art visuel.

### Informations :

Exposition accessible 7/7J de 10h00 à 17h00  
Entrée : 4€ (gratuit pour les enfants de -12 ans)  
Avenue des Thermes 78B - 4050 Chaudfontaine  
04/364 20 20  
info@visitchaudfontaine.be / www.visitchaudfontaine.be



26 janvier / 15h00

## CONCERT DU NOUVEL AN

### Concert-gala exceptionnel de l'orchestre d'harmonie Royale Saint-Martin de Fourons

Dirigé depuis plus de 30 ans par Monsieur Dominique Habets, il est composé d'un ensemble de 40 musiciens récompensés par le Prix d'excellence des fédérations musicales de Wallonie.

Il nous revient pour vous séduire avec son nouveau programme Viennois. Les incontournables beau danube bleu, la valse de l'empereur, les roses du sud, les polkas et les marches dont pizzicato polka et radetzky marche.

Avec la participation exceptionnelle de la jeune soprano Mademoiselle Cynthia Hagelstein.

Ils produisent ce concert de 2 heures depuis plus de 15 ans ! Ne pas manquer ce merveilleux moment !

### Informations :

Eglise (chauffée) de Vaux-sous-Chèvremont  
Rue de la Coopération - 4051 Vaux-sous-Chèvremont  
Prix : 7€  
Réservations : 04/361 56 36 ou 0493/38 93 46 ou à culture@chaudfontaine.be

## Montage floral de Noël 17 décembre • Espace Beaufays • 19h30

L'élément idéal pour donner à votre table de fête une touche « home-made » !  
En collaboration avec le Cercle Horticole de Chaudfontaine.

**Montage libre :** 10€ pour les non-membres / Gratuit pour les membres

**Montage dirigé :** 28€ pour les non-membres / 18€ pour les membres

**Inscription avant le 10.12 :** 04/3615 636 ou 0493 38 93 46 ou à culture@chaudfontaine.be

**Paie ment :** versement sur le compte du Cercle horticole : BE03 0882 1774 4884



# LE BRUIT DE LA COULEUR

## EXPOSITION D'ART CONTEMPORAIN ■ 4 - 8 ANS

Le Bruit de la couleur fait référence aux mélodies colorées qui habitent nos pensées et aux émotions qui résonnent dans notre cœur. Imaginée comme un jeu, cette exposition vise à proposer une expérience sensorielle de la couleur où tout le corps est engagé dans la découverte.

Chaque enfant pourra y éprouver la couleur, l'expérimenter, la voir, la toucher, l'écouter et même la traverser...

- 📅 Du vendredi 10 janvier au mercredi 5 février  
Accessible du lundi au dimanche de 10h00 à 17h00
- 📍 Source O Rama  
Avenue des Thermes 78 bis - 4050 Chaudfontaine
- 🆓 Gratuit  
Infos : 04/361 56 69

Un partenariat des bibliothèques communales, du Royal Syndicat d'Initiative et du Foyer culturel de Chaudfontaine.

## ANIMATIONS DANS LE CADRE DE L'EXPOSITION

### ■ ROUGE, FIL ROUGE

Spectacle par le Théâtre de la Guimbarde (2-6 ans)

Un moment complice cousu de fil rouge autour des histoires, des berceuses, des comptines et des livres pour les tout-petits. Cachettes, jeux de mots et de doigts, rimes et onomatopées pour ravir les yeux et les oreilles et ouvrir les portes de l'imaginaire.

- 📅 Mercredi 15 janvier à 16h00 (durée 35 min.)
- 📍 Bibliothèque d'Embourg (Voie de l'Ardenne 78)
- 🆓 Prix : 5€  
Réservation : 04/361 56 69

### ■ COLORAMA

Par les bibliothécaires (6-8 ans)

Voir le bleu, entendre le jaune ou habiter le rouge? Et si les couleurs avaient des choses à nous raconter, des émotions à nous faire ressentir? Tu es curieux? Tu as envie d'expérimenter? Rejoins-nous pour une visite animée de l'exposition avec lecture d'albums et atelier créatif.

- 📅 Samedi 25 janvier de 10h00 à 12h00
- 📍 Source O Rama
- 🆓 Prix : 5€  
Réservation : 04/361 56 69

*Grâce à une initiative de la Fondation Province de Liège pour l'Art et la Culture, sous le commissariat de Marjorie Ranieri. Co-organisée en partenariat avec le Centre wallon d'art contemporain - La Châtaigneraie et la Coopération Culturelle Régionale de Liège - CCR/Liège, avec le soutien de la Fédération Wallonie-Bruxelles. En collaboration avec la Bibliothèque centrale de la Province de Liège et avec l'aide des Ateliers du Texte et de l'Image.*

### VISITE GUIDÉE DU FESTIVAL DES 5 SAISONS EN FAMILLE

En sortant de l'exposition « Bruit de la Couleur », dirigez-vous vers le Parc des Sources pour découvrir les œuvres contemporaines du Festival des 5 saisons. Un guide papier est disponible à l'accueil de Source O Rama.

Une visite guidée **gratuite** des œuvres du Festival, en lien avec les thématiques de l'exposition « Bruit de la Couleur », est organisée le **mercredi 22 janvier à 15h00**. Le tour est adapté à un public familial (enfant dès 4 ans) !

**Réservation obligatoire (public limité) : 04/361 56 36 - culture@chaudfontaine.be**

# Ent. **ROLAND BANNEUX**

SPÉCIALISTE EN RÉNOVATION  
& CHANTIERS « COMPLIQUÉS »



## TOITURE

- ✓ Charpente traditionnelle et préfabriquée
- ✓ Couverture  
Tuile | Ardoise | Asbeste
- ✓ Toiture plate EPDM
- ✓ Isolation  
Polyuréthane | Laine minérale
- ✓ Zingeries  
Corniches | Gouttières | Joints debouts



## CHÂSSIS

ALU ALIPLAST® | PVC GEALAN®  
Fabriqués en Belgique

- ✓ Portes
- ✓ Fenêtres et coulissants
- ✓ Portes de garage sectionnelles
- ✓ Volets manuels, électriques et solaires autonomes

## POURQUOI TRAVAILLER AVEC NOUS ?

- ✓ 35 ans d'expérience
- ✓ Patron sur chantier
- ✓ Service après-vente très réactif



Ent. Roland Banneux  
Retrouvez des avis et des photos et vidéos de nos réalisations sur notre page Facebook.

« Nos clients ne s'y trompent pas »



**0497 39 63 31**  
Appelez-nous pour un conseil ou un devis gratuit



Noël

# Un Noël 100% Chaudfontaine

soutenons les  
commerces locaux  
pour nos courses  
de fin d'année !



Meilleurs  
Vœux!

**A**vec l'arrivée des fêtes de fin d'année, l'ambiance féérique de Noël s'installe peu à peu dans les rues de notre belle commune. Les vitrines scintillent et les décorations illuminent nos quartiers. C'est l'occasion idéale pour réfléchir à la manière dont nous pouvons, tous ensemble, contribuer à notre économie locale, et faire de ce Noël un moment solidaire et responsable.

Cette année, pourquoi ne pas privilégier nos commerçants locaux pour vos achats de Noël ? Qu'il s'agisse de cadeaux uniques, d'ingrédients pour des repas festifs ou de services spécifiques, nos boutiques, artisans et restaurateurs regorgent de trésors à découvrir. **Voici quelques bonnes raisons de faire vos achats à Chaudfontaine :**

## Des produits uniques et de qualité

Nos commerçants mettent leur savoir-faire à votre service et vous proposent des produits authentiques et souvent fabriqués localement. En achetant chez eux, vous êtes sûrs de trouver des articles originaux, loin des productions de masse, qui feront plaisir à coup sûr à vos proches.

## Un service personnalisé

Les commerces de proximité offrent un accueil chaleureux et un service personnalisé. Nos commerçants connaissent leurs produits sur le bout des doigts et seront ravis de vous conseiller, que ce soit pour choisir le vin parfait, un cadeau artisanal ou une tenue de fête.

## Soutenir l'économie locale

Chaque achat réalisé à Chaudfontaine renforce notre économie locale. Cela permet non seulement de maintenir nos commerces en activité, mais aussi de créer et préserver des emplois dans notre commune. En choisissant de consommer local, vous investissez directement dans le développement de votre quartier et la vitalité de nos rues commerçantes.

## Réduire l'empreinte écologique

En évitant de commander en ligne ou de vous rendre dans des centres commerciaux éloignés, vous contribuez à réduire les transports et donc les émissions de CO2. Acheter local, c'est aussi opter pour une consommation plus responsable et durable.

## Créer du lien social

Faire ses courses dans les commerces de proximité, c'est également l'occasion de renforcer les liens entre voisins. Une petite discussion avec le boulanger, une rencontre inattendue au marché, tout cela participe à l'atmosphère conviviale et solidaire qui fait le charme de Chaudfontaine.

# Les marchés de Noël sur notre commune

## MARCHÉ BELLUM FAGETUM

Venez découvrir des artisans locaux pour dénicher des idées cadeaux uniques : des produits de bouche régionaux, des visites guidées du vignoble et une marche aux lampions le samedi en fin de journée, au cœur de nos vignes illuminées.

- 📍 Rue du Croléfonds
- 📅 30 novembre / 11h00-20h00
- 1<sup>er</sup> décembre / 11h00-18h00



## MARCHÉ DE NOËL D'EMBOURG

Ce marché ouvrira la saison des festivités de Noël. Venez profiter de cette ambiance conviviale et admirer les chalets décorés pour cette occasion.

- 📍 Place Musch
- 📅 4 décembre / 17h00-23h00
- 5 décembre / 17h00-23h00
- 6 décembre / 17h00-01h00
- 7 décembre / 15h00-01h00



## MARCHÉ DE NOËL DE BEAUFAYS

Ce marché compte 20 chalets, dont 90% tenus par des Caldifontains, proposent des spécialités culinaires et boissons locales. La visite du Père Noël aura lieu le samedi.

- 📍 Place de la Bouxhe
- 📅 11 décembre / 17h00-23h00
- 12 décembre / 17h00-23h00
- 13 décembre / 17h00-01h00
- 14 décembre / 16h00-01h00



## MARCHÉ DE NOËL DE VAUX

L'ASBL Festi' Vaux vous invite à la 5<sup>e</sup> édition du Marché de Noël de Vaux-sous-Chèvremont. Des artisans locaux proposent des idées cadeaux originales. Père Noël sera présent le samedi et dimanche de 15h00 à 17h00.

- 📍 Place Foguene
- 📅 12 décembre / 17h00-23h00
- 13 décembre / 17h00-01h00
- 14 décembre / 15h00-01h00
- 15 décembre / 14h00-20h00



### Comment soutenir nos commerçants ?

Durant tout le mois de décembre, de nombreux commerçants de Chaudfontaine (les Valcaprimontoises, la Pharmacie Lepièce, le Domaine Bellum Fagetum Bébékadom, BeautyFays et bien d'autres...) participent à des animations spéciales et des marchés de Noël.

Ne manquez pas ces moments festifs pour faire vos emplettes dans une ambiance chaleureuse et conviviale. En achetant local, vous contribuez à la réussite de nos fêtes et à la prospérité de notre commune.

Faites de ce Noël un moment de partage et de solidarité en soutenant nos commerçants. Ensemble, nous pouvons rendre cette fin d'année encore plus spéciale. **À vos paniers, et joyeux Noël 100% Chaudfontaine !**

### Où trouver les commerçants qui participent ?

Découvrez les offres de Noël de nos commerçants sur la page Facebook Economie et Commerce de la commune de Chaudfontaine.

# POSTE RESTANTE DE FRÉDÉRIC KURZ



**A**ncien résident d'Embourg, vivant aujourd'hui à Ninane, Frédéric Kurz, 64 ans, habite notre commune depuis son enfance. Ce magistrat à la retraite, père de trois enfants et grand-père de quatre petits-enfants, est tombé dans la littérature comme Obélix dans la marmite de potion magique.

M.Kurz n'aime pas se raconter d'histoires. Il préfère les découvrir dans les romans des écrivains les plus éclectiques avant de noircir des carnets entiers de notes de lecture.

Convaincu que la seule valeur ajoutée de chaque personne sur terre est la qualité de son lien avec ses frères et sœurs humains, il préconise, comme les Monty Pythons, de se tourner toujours vers le beau côté de la vie.

**Le 15 octobre dernier est sorti son récit «Poste restante », publié aux éditions « Murmure des soirs ». Cette lecture, véritable expérience de l'intime, crée des ponts entre diverses œuvres littéraires.**



## **Voici le résumé :**

*« J'écris des lettres à des auteurs et autrices pour évoquer le lien qui s'est tissé entre nous après la lecture de leurs ouvrages, celui d'une pensée intime, d'une émotion spéciale ou d'une expérience de vie. Qu'il soit fin et léger ou dense et épais, ce lien est aussi solide que les artères qui*

**Rencontrez Frédéric Kurz  
à la bibliothèque d'Embourg  
le 20 mars 2025**

*nourrissent mon cœur. Voici le sac postal contenant ces courriers que je n'ai jamais envoyés. A Joseph Kessel, Alan Moore, Gao Xingjian, Amoz Oz, Amélie Nothomb, Wallace Stegner, Romain Gary et tant d'autres dont l'œuvre m'a enchanté, étonné, subjugué, interrogé ou confronté à des questions saugrenues. »*

## **Coup de cœur du « Carnet et les instants » :**

« Frédéric Kurz, en tendant des perches vers les livres des autres, a, sans crier gare, élaboré le sien, un vrai livre, qui fait converger tous les paramètres pour livrer un regard sur le monde, riche et empathique, une interpellation, entre lucidité et positivité, ouvrant mille portes de réflexion et d'appétit. »

Poste Restante sera disponible dans les bibliothèques communales et n'hésitez pas à contacter les libraires calidifontains : [www.chaudfontaine.be](http://www.chaudfontaine.be).

**Prix :** 16€

**Plus d'infos :** [www.murmuredessoirs.com](http://www.murmuredessoirs.com)



Je m'appelle Gilbert Jourdan, j'habite Embourg et suis l'auteur d'un roman "La Diagonale de Nakis" qui vient d'être publié aux éditions SAMSA de Bruxelles.

Et pour mettre le lecteur en appétit, qu'il me suffise de le prévenir que s'il s'aventure, même de quelques pages, dans le sillage de cette fameuse "diagonale", il ne pourra plus lâcher la piste crétoise de Nakis : énigmes historiques, passions amoureuses, découvertes archéologiques, immersion dans la Crète profonde, et rebondissements garantis (en même temps qu'une initiation à la paléographie de l'âge du bronze en Grèce égéenne, au coeur du déchiffrement des écritures anciennes de la Crète). De quoi donner à coup sûr une furieuse envie d'aller séjourner un été là-bas.



On peut le commander dès aujourd'hui sur [www.samsa.be](http://www.samsa.be) ou dans n'importe quelle bonne librairie (distribuée par Dilibel), et notamment à la librairie "Au plaisir de Lire" située rue Henvard à Embourg.

## GILBERT JOURDAN ET LA DIAGONALE DE NAKIS

**LE GROUPE UP ! VOUS REMERCIE POUR VOTRE CONFIANCE !**



**Qualité**

**Chaufontaine**

Le Groupe UP ! a déposé un pacte de majorité présentant les membres du futur Collège communal. Il sera composé de :

Le Bourgmestre,  
Daniel Bacquelaine  
Les Echevins,  
Dominique Verlaïne, Anne Thans,  
Laurent Radermecker,  
Caroline Veys et Alain Jeunehomme  
Le Président du CPAS,  
Didier Grisard de la Rochette

**LE 2 DÉCEMBRE 18 CANDIDATS DE LA LISTE UP ! PRÊTERONT LE SERMENT DE CONSEILLER COMMUNAL.**

Arnaud Lombardo, Gilles Gustin, Julie Streel, Benoît Laloux, Isabelle Dorbolo, François Musch, Charles Degen, Bruno Lhoest, Olivier Brundseaux, Marie-Louise Chapelle-Lespire, Valérie Tintner-Lebrun, Alain Jeunehomme, Caroline Veys, Didier Grisard de la Rochette, Laurent Radermecker, Anne Thans, Dominique Verlaïne, Daniel Bacquelaine.





# Les bons réflexes avant le retour de l'hiver!

Avec le retour de l'hiver et des températures plus fraîches, le service EconHome vous rappelle les bonnes astuces à mettre en place pour passer un hiver confortable sans trop consommer.

**ASTUCE 1 :** dégagez vos radiateurs. Retirer les objets et décorations déposés dessus et décoller légèrement les meubles collés contre les radiateurs permettra d'améliorer la diffusion de la chaleur, mais aussi de réduire le risque d'incendie.

**ASTUCE 2 :** pensez à purger vos radiateurs et à enlever la poussière qui a pu se déposer à l'intérieur. Cela permettra d'améliorer la diffusion de la chaleur et donc de réduire votre consommation d'énergie.

**ASTUCE 3 :** programmez votre thermostat pour que votre chaudière ne fonctionne que quand vous en avez besoin. Cela vous évitera de consommer de l'énergie lorsque vous êtes absent. Aussi, pensez à bien fermer les portes des pièces que vous chauffez, pour atteindre plus rapidement votre température de confort.

**ASTUCE 4 :** vérifiez s'il n'est pas temps de réaliser l'entretien de votre chaudière ou de ramoner votre cheminée. En plus de vous permettre d'économiser beaucoup d'énergie, vous pourrez en vérifier le bon fonctionnement et éviter les désagréments.

Pour toutes vos autres questions concernant l'énergie (facture, fournisseur, prime, ...), n'hésitez pas à venir nous rencontrer à l'une de nos permanences.

## CONTACTS

- **Maison communale d'Embourg,**  
avenue du Centenaire 14  
Permanence chaque 1<sup>er</sup> et 3<sup>e</sup> jeudi du mois de 15h30 à 18h30.
- **Parc communal de Vaux-sous-Chèvremont,**  
rue des Combattants 26  
Permanence le lundi de 08h30 à 11h00.  
04/361 56 05  
[econhome@chaudfontaine.be](mailto:econhome@chaudfontaine.be)

# LES NEWS DU CONSEIL / 23.10



À l'unanimité pour

## Subsides annuels aux clubs sportifs

Le Conseil communal a octroyé une subvention de 62.763 € aux clubs sportifs, répartie selon un tableau que vous pouvez consulter dans l'ordre du jour disponible sur notre site [www.chaufontaine.be](http://www.chaufontaine.be).

Cette répartition se base sur un système de labels (le nombre de membres dans le club), et cette année :

- 15 clubs ont obtenu le label 1 ;
- 6 clubs ont obtenu le label 2 ;
- 9 clubs ont obtenu le label 3.

Ces subsides visent également à soutenir la stabilité des clubs ayant mis en place des écoles de jeunes.



À l'unanimité pour

## Coût-vérité et taxes déchets

Le Conseil communal a approuvé le règlement 2025 relatif à la taxe sur la collecte et le traitement des déchets ménagers et assimilés. Cette taxe devra être augmentée suite à l'augmentation des tarifs pratiqués par Intradel. Cette augmentation sera de 5€ de la taxe forfaitaire et de 0,02 €/kg entre 50 et 250 kg et de 0,15 €/kg pour les kg supérieurs à 250 kg.

Il a également décidé d'arrêter le Taux de couverture O.W.D (Office wallon des Déchets) de cette taxe à 99%.

## Explication :

Suite à une directive européenne, la Région wallonne impose aux communes que le coût-vérité se situe entre 95 et 110% afin de respecter le principe du pollueur-payeur. Le coût-vérité est le quotient obtenu en divisant les recettes, 1.564.031,56 € (principalement les taxes) par les dépenses, 1.584.004,29 €. (ce qu'Intradel facture à la Commune pour la collecte et la gestion des déchets). Le coût-vérité de la commune de Chaufontaine se situe à 99% en prévision 2025, soit à la quasi-correspondance entre les recettes et les dépenses, preuve d'une bonne gestion.



À l'unanimité pour

## Plantations dans les bois et les espaces verts

Le Conseil communal a validé le cahier des charges et le montant du marché pour ces nouvelles plantations, qui incluent :

- des replantations compensatoires dans le cadre de permis d'urbanisme accordés pour l'abattage d'arbres à différents endroits ;
- de nouvelles plantations d'arbres et de haies d'essences indigènes dans le cadre du Plan communal de développement de la nature (PCDN) visant à renforcer le maillage écologique ;
- le remplacement d'arbres/haies dépérissants ou morts ;
- la plantation de haies et d'arbres pour l'école du Val ;
- 29 nouvelles plantations dans le cadre de l'initiative « Une naissance, un arbre 2024 » ;
- des aménagements de voirie et de mobilité active nécessitant des plantations (permis d'urbanisme...).
- Le montant global du marché est estimé à 78.512,37 € hors TVA (95.000,00 € TTC).

Nous solliciterons également une subvention de 24.218,00 € auprès du Département de la nature et des forêts - Direction de la nature et des espaces verts de Jambes pour l'ensemble de ce projet.



# LES NOCES

## NOCES DE DIAMANT



**Volkmar MURER et Christiane WIEBOLS**  
d'Embourg

C'est à Wels, en Autriche, le 28 août 1964, que Monsieur et Madame Murer-Wiebols se sont dit oui. Soixante années plus tard, le bourgmestre les a accueillis à la Commune de Chaudfontaine afin de célébrer leurs noces de diamant.

## NOCES DE DIAMANT



**Marcel BOEUR et Lucienne LAMBOTTE**  
d'Embourg

C'est à Werbomont, le 5 septembre 1964, que Monsieur et Madame Boeur-Lambotte se sont dit oui. Soixante années plus tard, le bourgmestre les a accueillis à la Commune de Chaudfontaine afin de célébrer leurs noces de diamant.

## NOCES DE PALISSANDRE



**Jacques WERA et Jacqueline POLET**  
d'Embourg

C'est à Beauraing, le 28 août 1959, que Monsieur et Madame Wera-Polet se sont dit oui. Soixante-cinq années plus tard, le bourgmestre leur a rendu visite à leur domicile afin de célébrer leurs noces de palissandre.



## RENCONTRE EN BORD DE VESDRE - 15 SEPTEMBRE -

De la musique, du théâtre et des animations dans un cadre magnifique... C'est ce beau mélange, et un coup de pouce de la météo, qui a contribué au succès de cette journée culturelle et familiale.

**Rendez-vous l'année prochaine !**

# EXERCICE DE DÉPLOIEMENT DU PLAN D'URGENCE

**L**e 25 septembre, la Commune Chaudfontaine a organisé un exercice pour tester son Plan d'urgence communal à Chaudfontaine Sources.

**L'OBJECTIF :** mieux préparer la population et les services de secours face à une situation d'urgence comme une inondation.

Ce type d'exercice, à réaliser au moins une fois par an, en variant les scénarios, permet de renforcer notre réactivité et d'assurer la sécurité de tous en cas de crise.

**NOUS TENONS À REMERCIER TOUTES LES ÉQUIPES ET DISCIPLINES MOBILISÉES !**



# La galerie du livre et de l'étrange théâtre

Retrouvez les rendez-vous de cette association dynamique du centre de Vaux ! En plus de son travail d'édition, la galerie propose des expositions, des ateliers et des événements.



## DES CADEAUX D'ARTISTES

**Grande expo collective d'œuvres à prix modiques**

**6 décembre / 19h00 > 21h00**

**7 et 8 décembre / 10h00 > 18h00**

Entrée gratuite

Vous cherchez un cadeau unique et original pour vos fêtes de fin d'année?

La Galerie du Livre et de l'étrange Théâtre rassemble une série d'œuvres réalisées par des artistes de la région. L'idée étant de vous proposer des créations de qualité à des prix accessibles.

Pour l'occasion, des livres soldés issus de nos éditions, un bar sympathique : thé indien, chocolat chaud et soupe maison. De quoi nous réunir joyeusement !



## CONCERT

**donné par l'atelier de composition d'Aurélie Charneux**

**8 décembre / 15h00**

PAF : libre (min. 5€)

Clarinetiste classique de formation, mais aussi compositrice, improvisatrice, et poète à ses heures, Aurélie Charneux partage ses passions avec un groupe d'une dizaine de musiciens de différents horizons. De quoi réchauffer les cœurs et ravir nos oreilles !



## ATELIER J'OSE L'IMPRO-THÉÂTRE

**animé par Claire Blach**

**19 janvier / 10h00 > 15h00**

PAF : 75€ / boissons et repas de midi compris

Atelier accessible à tous et toutes pour favoriser la confiance en soi, la créativité face aux obstacles et, pourquoi pas, réaliser un rêve de scène ?

**Vacances d'hiver pour mieux préparer le printemps :**  
pas d'exposition du 14 décembre 2024 au 8 février 2025.

📍 Rue Vallée 59 - 4051 Vaux-sous-Chèvremont

☎ 0468/38 80 06

lagaleriedulivre@cdm2047.org

lagaleriedulivre.be / bozon2x.be

## LES PLATANES : NOUVEL AN ET LOTO-QUINE

Le dimanche 12 janvier 2025 à 13h30

**Gens d'ici et d'ailleurs, soyez les bienvenus !**

Venez nous rejoindre pour une belle après-midi festive. L'occasion d'entamer la nouvelle année en beauté et en s'amusant !

- Très beaux lots à gagner
- Bar et petite restauration à disposition

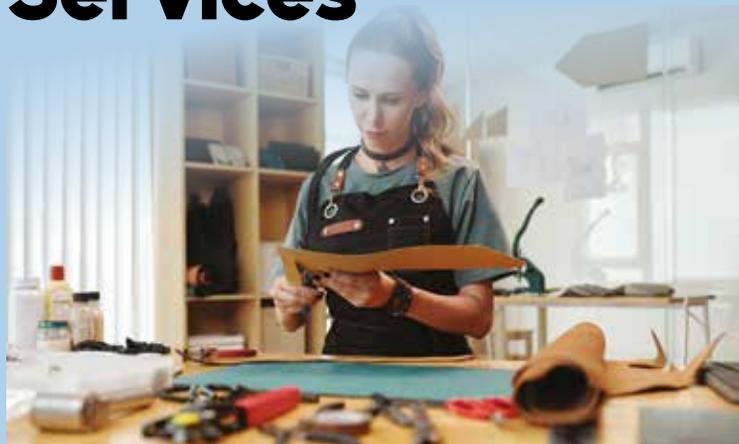
📍 Le Calimont

rue des Combattants 63  
4051 Vaux-sous-Chèvremont

📞 Réservation obligatoire :

0472/20 38 95 ou 0477/39 34 46

# Chaudfontaine Services



## Atelier artisanat

L'atelier artisanat est un lieu d'expression, de créativité et de bien-être grâce aux contacts conviviaux.

Avec pour principal objectif le bien-être, la spontanéité créative prime sur la perfection, laissant surgir ses images intérieures, dans une ambiance chaleureuse, faite d'échanges, de partages et d'entraide.

Depuis 30 ans déjà, l'animatrice, Marie-Hélène L'Hoost, vous accueille et vous guide pas à pas vers la création d'un objet qui aura une histoire.

Les techniques proposées ont évolué au fil du temps. Elles ne nécessitent aucun prérequis : mosaïque, technique mixte, carterie, carton et papier déco, pâte polymère, inchie, collage, papier mâché, upcycling, initiation à l'aquarelle. Mais aussi, l'approfondissement et le perfectionnement de réalisation de fleurs en papier crépon.

**ASBL Chaudfontaine - Services**  
Voie de l'Air pur 102 - 4052 Beaufays  
Tél.: 04/368 60 60

**Heures d'ouverture :**  
Lundi : 09h00-12h00  
Mardi : 09h00-12h00 et 13h00-16h00  
Jeudi : 13h00-16h00

[www.chaudfontaineservices.be](http://www.chaudfontaineservices.be)

# ENEО EMBOURG

## LE PROGRAMME À VENIR :

### 16 DÉCEMBRE - 14H30 CONFÉRENCE

Liège - Jérusalem à pied par Nadine et Joël Matthys.

- 📍 Restaurant de la résidence CHC Mehagne  
Vieux Chemin 32 - 4053 Embourg
- 📞 Inscription : 0499/18 56 93  
[eneo.embourg@gmail.com](mailto:eneo.embourg@gmail.com)

### 16 DÉCEMBRE - 16H00 ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Bilan des activités, situation financière, perspectives 2025.

### 27 JANVIER 2025 - 14H30 CONFÉRENCE

Les nouvelles routes de la soie par Monsieur de Moreau.

- 📍 Restaurant de la résidence CHC Mehagne  
Vieux Chemin 32 - 4053 Embourg
- 📞 Inscription : 0499/18 56 93  
[eneo.embourg@gmail.com](mailto:eneo.embourg@gmail.com)

### PARTAGE DE LECTURES

Envie d'échanger sur vos dernières découvertes littéraires, rendez-vous tous les 1<sup>ers</sup> vendredis du mois.

- 📞 Françoise Pirard : 0470/67 02 12  
[eneo.embourg@gmail.com](mailto:eneo.embourg@gmail.com)

**Enéo Embourg vous propose différentes activités régulières :** dépannage numérique, atelier artistique, échanges littéraires, Scrabble, Whist, balades découverte de la nature, cours d'anglais, ...

### Pour tout renseignement :

[eneo.embourg@gmail.com](mailto:eneo.embourg@gmail.com)  
[www.eneo-embourg.be](http://www.eneo-embourg.be)

# AGENDA

Jusqu'au

29  
déc.

## Exposition Hubert Grooteclaes

📍 Source O Rama  
☎ 04/364 20 20 (voir p.31)

30 > 1  
nov.-déc.

## Noël des Artistes

📍 Casino de Chaudfontaine  
☎ 04/361 56 36 (voir p.11)

30 > 1  
nov.-déc.

## Marché Bellum Fagetum

📍 Domaine Bellum Fagetum  
☎ (voir p.35)

4 > 7  
déc.

## Marché Noël d'Embourg

📍 Place Musch  
☎ (voir p.35)

5  
déc.

## Formation numérique

📍 Beaufays  
☎ 04/361 55 81 (voir p.29)

6 > 8  
déc.

## Des cadeaux d'artistes

📍 Rue Vallée 59 - Vaux  
☎ 0468/38 80 06 (voir p.42)

8  
déc.

## Concert clarinette

📍 Rue Vallée 59 - Vaux  
☎ 0468/38 80 06 (voir p.42)

9  
déc.

## Book Club

📍 Bibliothèque d'Embourg  
☎ 04/361 56 69 (voir p.12)

11-14  
déc.

## Marché de Noël de Beaufays

📍 Place de la Bouxhe  
☎ (voir p.35)

12 > 15  
déc.

## Marché de Noël de Vaux

📍 Place Foguene  
☎ (voir p.35)

12  
déc.

## Judis, je lis

📍 Bibliothèque d'Embourg  
☎ 04/361 56 69 (voir p.13)

13  
déc.

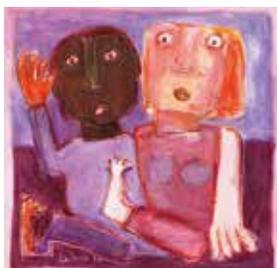
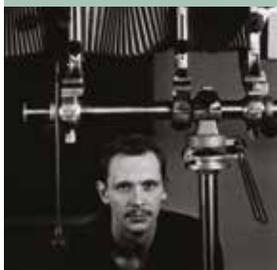
## Clair Obscur - heure du conte

📍 Bibliothèque d'Embourg  
☎ 04/361 56 69 (voir p.13)

14  
déc.

## Sacha Ferra : Plat Pays

📍 Ferme d'Embourg  
☎ 04/361 56 36 (voir p.30)



## Formation numérique

📍 Vaux-sous-Chèvremont  
(p.29) ☎ 04/361 55 81

16  
déc.

## Conf.: Liège-Jérusalem à pied

📍 Résidence CHC Mehagne  
☎ 0499/18 56 93

16  
déc.

## Montage floral de Noël

📍 Espace Beaufays  
(p.31) ☎ 04/361 56 36

17  
déc.

## Conférence histoire de l'Art

📍 Espace Beaufays  
☎ 04/361 56 36

19  
déc.

## Exposition : Le bruit de la couleur

📍 Source O Rama  
(p.32) ☎ 04/361 56 69

10-5  
jan.-fév.

## Formation numérique

📍 Vaux-sous-Chèvremont  
(p.29) ☎ 04/361 55 81

13  
janv.

## Reportage filmé

📍 Village de Ninane  
☎ (voir p.28)

13  
janv.

## Spectacle Rouge

📍 Bibliothèque d'Embourg  
(p.32) ☎ 04/361 56 69

15  
janv.

## Marc Ysaye : « My generation »

📍 Ferme d'Embourg  
☎ 04/361 56 36

18  
janv.

## Atelier écriture créative

📍 Bibliothèque d'Embourg  
(p.12) ☎ 04/361 56 69

18  
janv.

## Atelier j'ose impro-théâtre

📍 Rue Vallée 59 - Vaux  
☎ 0468/38 80 06

19  
janv.

## Formation numérique

📍 Beaufays  
(p.29) ☎ 04/361 55 81

20  
janv.

## Colorama animation

📍 Source O Rama  
(p.32) ☎ 04/361 56 69

25  
janv.

25-26  
janv.

### Nocturne des foodtrucks

📍 Ninane  
☎ 04/361 56 36 (voir p.25)



26  
janv.

### Concert Académie OVA

📍 Eglise de Vaux  
☎ 04/361 56 36 (voir p.31)

27  
janv.

### Conférence

📍 Résidence CHC Mehagne  
☎ 0499/18 56 93



### Concert de musique classique

📍 Casino de Chaudfontaine  
☎ 0472/49 10 00

2  
fév.

### Reportage filmé

📍 Espace Beaufays  
☎ 04/361 55 80 (p.28)

10  
fév.

### Formation numérique

📍 Vaux-sous-Chèvremont  
☎ 04/361 55 81 (p.29)

13  
fév.

Retrouvez tous nos évènements sur [chaudfontaine.be](http://chaudfontaine.be)

- Peinture intérieure & décoration (mur, plafond, boiserie, radiateur...)
- Peinture extérieure (façade, corniches, châssis...)
- Revêtements murs & sols (tapisserie, fibre de verre, papier peint...)
- Fournitures & Pose de stores
- Pose de parquets (Quickstep)
- Cloisons,
- Faux plafonds,

**En plus...**  
pour tous  
devis signés

**Profitez  
des conseils  
Gratuits**  
de notre architecte  
d'intérieur !

**1 Coaching  
Déco  
Offert !**

Peintre  
**TIQUET**  
Artisan  
décorateur **Color your life**

*Sublimez  
votre intérieur !*

Et aussi...

**Panel  
Stores**  
habillez vos Terrasses & votre style

Thierry Tiquet  
**0494.87.34.53**

**0494.87.34.53**  
**thierry-tiquet.be**



## NUMÉROS D'URGENCE

Child Focus	116.000
Ecoute Enfants	103
Pompiers et Ambulances	100-112
Prévention Suicide	0800 32 123
Télé-accueil	107
Urgences police	101

## NUMÉROS UTILES

Accueil Commune	04/361 54 11
Accueil CPAS	04/361 54 00
Accueil Travaux	04/361 55 51
Agence locale pr l'emploi	04 361 09 69
Appels pompiers non-urgents	1722
Conteneurs à puce	04/240 74 74
Éconhome	04/361 56 05
Encombrants	04/220 20 00
Foyer culturel	04/361 56 36
Gardiens de la Paix	04/361 55 46
Médecins de garde (non-urgent)	1733
Pharmacie de garde	0903/99 000
Piscine d'Embourg	04/361 56 80
Police Beaufays	04/364 22 71
Police Vaux	04/364 23 61
Recyparc Vaux	04/367 59 65
Service social communal	04/361 55 87
SOS Pollution	04/361 54 92
Syndicat d'Initiative	04/364 20 20

## COMMUNE DE CHAUDFONTAINE

### Possibilité de prendre rdv :

Population	04/361 55 00
Urbanisme	04/361 54 80
Affaires sociales	04/361 55 80
Environnement	04/361 54 67

### Uniquement sur rdv :

Etrangers	04/361 55 04
Etat civil	04/361 55 10

### EMBOURG

Avenue du Centenaire 14

### Population/Passeports/Permis

Lu. - Ma.	08h00 - 12h00
Me.	08h00 - 12h00 / 13h00 - 16h30
Je.	13h00 - 20h00
Ve.	08h00 - 12h00
Sa.	09h00 - 12h00

### Sécurité et salubrité publiques

Lu. et Ma.	08h00 - 12h00
Me. et Je.	08h00 - 12h00 / 13h00 - 16h30

### Aménagement du territoire et urbanisme

Lu au Me.	08h00 - 12h00
Je.	13h00 - 17h00

Permanence le jeudi de 17h00 à 20h00

### Environnement

Lu.	08h00 - 12h00
Je.	13h00 - 17h00

### VAUX /S/ CHÈVREMONT

Rue des Combattants 26

### Affaires sociales

Tous les jours	08h00 - 12h00
----------------	---------------

## BIBLIOTHÈQUES

### EMBOURG

Voie de l'Ardenne 78

**Fermeture : 25/12 > 01/01/25** 04/361 56 69

Lu.	14h00 - 19h00
Ma.	09h00 - 13h00
Me. et Ve.	12h00 - 18h30
Sa.	09h00 - 13h00

### BEAUFAYS

Voie de l'Air pur 227

**Fermeture : 25/12 > 01/01/25** 04/361 56 71

Lu.	15h00 - 18h00
Me.	14h00 - 19h00
Ve.	14h00 - 18h00

### BEAUFAYS

### CENTRE STEEMAN (BILA)

Voie de l'Air pur 106

	04/361 56 78
Lu.	12h00 - 19h00
Me.	12h00 - 19h00
Sa.	09h00 - 13h00

### VAUX /S/ CHÈVREMONT

Rue des Combattants 41

**Fermeture : 24/12 > 01/01/25** 04/361 56 67

(Entrée et parking par la rue des écoles)	
Ma.	14h00 - 18h00
Sa.	10h00 - 12h00

## CPAS DE CHAUDFONTAINE

Rue des Combattants 28

Vaux-sous-Chèvremont

Numéro général	04/361 54 00
Lu. au Je.	08h30 - 12h00 / 13h00 - 17h00
Ve.	08h30 - 12h00

### Uniquement sur rdv :

Permanence juridique : 1<sup>er</sup> mardi du mois 14h30-16h00 (rdv au n° général)

**Insertion socio-prof.** 04/361 56 10

**Insertion sociale** 04/361 54 84

**Médiation de dettes** 04/361 54 07

**Service social étrangers** 04/361 54 08

Rue Bernaerts 4

Vaux-sous-Chèvremont

**Maison de l'emploi** 04/230 00 07

Rue de la Coopération 4

Vaux-sous-Chèvremont

Ma. et Ve. 09h00 - 12h00

Me. 13h30 - 16h00

### Permanence mazout

Ma. (sur rendez-vous) 13h30 - 15h30

## CALIDIPOLLES

Boulevard de l'Ourthe 124

4053 Embourg

### Aide aux familles et aux Aînés

Secrétariat 04/361 56 16

Lu. au Ve. 08h30 - 12h00

### Proximité

Secrétariat 04/361 56 24

Lu. au Ve. 08h30 - 12h30

### Atelier vélos, meubles et soudage

Secrétariat 04/361 56 12

Lu. > Je. 09h00 - 12h00 / 13h00 - 17h00

Ve. 09h00 - 12h00 / 13h00 - 16h30

Sa.\* 10h00 - 12h00 / 13h00 - 17h00

\*de mai à septembre uniquement

## SERVICES À LA JEUNESSE

**Nova MJ** 04/361 19 28

Rue des Combattants 39

Vaux-sous-Chèvremont

Accueil et activités pour les 10-26 ans

Lu. au Je. 09h00 - 21h00

Ve. 09h30 - 22h00

### Open Ado

Ecoute psycho-sociale 0-25 ans

Permanence : 04/ 361 55 78

Lu. et Je. 13h30 - 17h00

### Amo Re'Source

Rue Namont 5A

Vaux-sous-Chèvremont

Prévention, soutien et ateliers 0-22 ans

04/361 55 42 - 0495/38 21 26

Lu. au Ve. 09h00 - 12h00

## VIVRE À CHAUDFONTAINE

Editeur responsable : D. Bacquelaine

Rédaction : A.C. de Chaudfontaine

Périodicité : 6 parutions/exemplaires

Tirage : 10.500 exemplaires

Pour insérer une publicité : 04/361 54 50

Pour insérer un article : les infos sont

à envoyer **avant le lundi 9 décembre**

à communication@chaudfontaine.be.



# PAQUES

## MATERIEL HORECA

LE SPÉCIALISTE DU MEILLEUR RAPPORT QUALITE PRIX

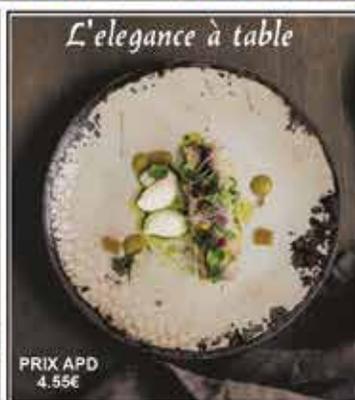
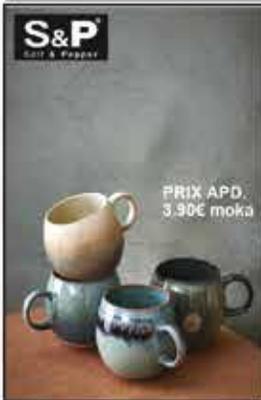
Autoroute E25 - Sortie 39  
CHÉNÉE / CHAUDFONTAINE



### LE SPÉCIALISTE DU MATÉRIEL DE CUISINE, PATISSERIE ET ART DE LA TABLE POUR LES PROFESSIONNELS ET PARTICULIERS !

Vous êtes un professionnel de l' Horeca, un passionné de cuisine ou vous cherchez des idées de cadeaux? chez nous vous trouverez un large choix en coutellerie, électroménager, décoration, cave à vin, nappage, couverts, verres, vaisselle, art de la table, textiles de cuisine, produits jetables, cafetieres etc .

Pour plus des articles n'hésitez pas a consulter notre site: [www.materiel-horeca.be](http://www.materiel-horeca.be)



INFO@PAQUES-SA.BE

+32(0) 4 385 01 00

PAIEMENT RAPIDE ET SÉCURISÉ

LIVRAISON À DOMICILE

Cartes cadeaux disponibles au magasin et Online

LUN - VEN: 9H - 18H  
SAMEDI: 9H À 12H

POUR PLUS DE RAPIDITÉ ET DE SÉCURITÉ, CONSULTEZ NOTRE CATALOGUE EN LIGNE SUR

PAQUES, SA  
[www.materiel-horeca.be](http://www.materiel-horeca.be)

RUE JOSEPH DEFLANDRE 8  
4053 EMOURG (BELGIQUE)

NÔEL - SAMEDI 14/21-12  
9H A 17H



**Agences bancaires**



**crelan**

**Beaufays et Embourg**

**Notre Banque  
change de nom.  
Mais nos conseillers  
connaissent toujours le vôtre !**

[www.bureaudufays.be](http://www.bureaudufays.be)

**04.368.88.00**

[info@bureaudufays.be](mailto:info@bureaudufays.be)

**BEAUFAYS**  
Voie de l'Air Pur 281



**EMBOURG**  
Voie de l'Ardenne 76A

[beaufays.centre@crelan.be](mailto:beaufays.centre@crelan.be)

[embourg@crelan.be](mailto:embourg@crelan.be)